

ภาคผนวกที่ 11

เอกสารการตรวจสอบระบบป้องกันอัคคีภัย

ประจำเดือนมกราคม-มิถุนายน 2568

วันที่ 9 มกราคม 2568 งานตรวจเช็คถังดับเพลิง ประจำเดือนมกราคม 2568 โครงการ GREENHILLS

ช่างผู้ดำเนินการ ..จิณห์สิทธิ์ จันทร.....

รูปภาพประกอบ




ผู้ดำเนินการ

จิณห์สิทธิ์

ผู้ตรวจสอบ

จกอย

	ผลการตรวจเช็ค PM ถึงดับเพลิง Greenhills Resort Si Racha ประจำเดือนมกราคม 2568 วันที่ดำเนินการ : 9 มกราคม 2568 จำนวนถึงดับเพลิง: 21 ถึง			ดำเนินการโดย ช่างซ่อมบำรุง สถานที่ Greenhills Resort Si Racha
	สถานที่	จำนวนเครื่อง	เข้าดำเนินการแล้วเสร็จ	หน่วย
อาคาร 1	8	8	ถึง	
อาคาร 2	8	8	ถึง	
แคมป์ปิ้ง	5	5	ถึง	
Sum all	21	21	ถึง	
ดำเนินการแล้วเสร็จ	100%			
รอดำเนินการ	0%			
ฝ่ายซ่อมบำรุง				
ผู้ตรวจเช็ค		หัวหน้าแผนก		ผู้ตรวจสอบ
รัชพงศ์		จก.ง.		จก.บ.

วันที่ 5 กุมภาพันธ์ 2568 งานตรวจเช็คถังดับเพลิง ประจำเดือนกุมภาพันธ์ 2568 โครงการ GREENHILLS

ช่างผู้ดำเนินการ จิรพล ๑๒๗

รูปภาพประกอบ



ผู้ดำเนินการ

..... จิรพล ๑๒๗

ผู้ตรวจสอบ

..... จ.ก. ๖๖



ผลการตรวจเช็ค PM ถังดับเพลิง Greenhills Resort Si Racha

ประจำเดือนกุมภาพันธ์ 2568

วันที่ดำเนินการ : 5 กุมภาพันธ์ 2568

จำนวนถังดับเพลิง: 21 ถัง

ดำเนินการโดย

ช่างซ่อมบำรุง

สถานที่ Greenhills Resort Si Racha

สถานที่

จำนวนเครื่อง

เข้าดำเนินการแล้วเสร็จ

หน่วย

ความก้าวหน้าของการดำเนินการ อัปเดต

อาคาร 1

8

8

ถัง

อาคาร 2

8

8

ถัง

แคมป์ปิ้ง

5

5

ถัง

Sum all

21

21

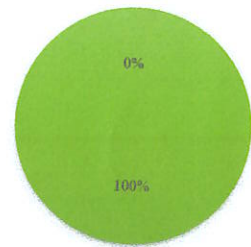
ถัง

ดำเนินการแล้วเสร็จ

100%

รอดำเนินการ

0%



■ ดำเนินการแล้วเสร็จ ■ รอดำเนินการ

ฝ่ายซ่อมบำรุง

ผู้ตรวจเช็ค

หัวหน้าแผนก

ผู้ตรวจสอบ

ปิยะ ๑๕/๑

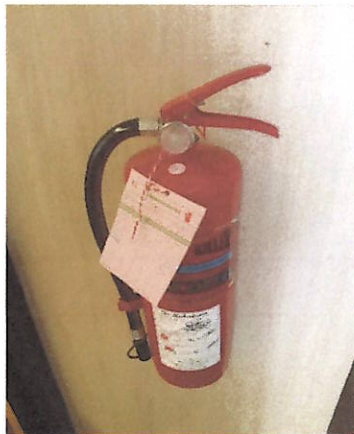
อ.ก.ก.

อ.ก.ก.

วันที่ 11 มีนาคม 2568 งานตรวจเช็คถังดับเพลิง ประจำเดือนมีนาคม 2568 โครงการ GREENHILLS

ช่างผู้ดำเนินการ จิ๋วพิต ภิรมย์

รูปภาพประกอบ





ผู้ดำเนินการ

จิ๋วพิต

ผู้ตรวจสอบ

จิ๋วพิต

	ผลการตรวจเช็ค PM ถึงดับเพลิง Greenhills Resort Si Racha ประจำเดือนมีนาคม 2568 วันที่ดำเนินการ : 11 มีนาคม 2568 จำนวนถึงดับเพลิง: 21 ถึง			ดำเนินการโดย ช่างซ่อมบำรุง สถานที่ Greenhills Resort Si Racha
สถานที่	จำนวนเครื่อง	เข้าดำเนินการแล้วเสร็จ	หน่วย	ความก้าวหน้าของการดำเนินการ อัปเดต
อาคาร 1	8	8	ถึง	
อาคาร 2	8	8	ถึง	
แคมป์ปิ้ง	5	5	ถึง	
Sum all	21	21	ถึง	
ดำเนินการแล้วเสร็จ	100%			
รอดำเนินการ	0%			
ฝ่ายซ่อมบำรุง				
ผู้ตรวจเช็ค	หัวหน้าแผนก		ผู้ตรวจสอบ	
.....อนพิศ คำสุข.....จิภาณุ.....	จิภาณุ.....	

วันที่ 7 เมษายน 2568 งานตรวจเช็คถังดับเพลิง ประจำเดือนเมษายน 2568 โครงการ GREENHILLS

ช่างผู้ดำเนินการ ธัช ธรรมชัย

รูปภาพประกอบ


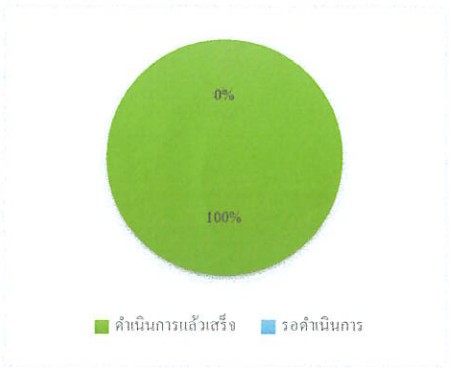





ผู้ดำเนินการ

ธัช ธรรมชัย

ผู้ตรวจสอบ

ธัช ธรรมชัย

	ผลการตรวจเช็ค PM ถึงดับเพลิง Greenhills Resort Si Racha ประจำเดือนเมษายน 2568 วันที่ดำเนินการ : 7 เมษายน 2568 จำนวนถึงดับเพลิง: 21 ถึง			ดำเนินการโดย ช่างซ่อมบำรุง สถานที่ Greenhills Resort Si Racha
สถานที่	จำนวนเครื่อง	เข้าดำเนินการแล้วเสร็จ	หน่วย	ความก้าวหน้าของการดำเนินการ อัปเดต
อาคาร 1	8	8	ถึง	
อาคาร 2	8	8	ถึง	
แคมป์ปิ้ง	5	5	ถึง	
Sum all	21	21	ถึง	
ดำเนินการแล้วเสร็จ	100%			
รอดำเนินการ	0%			
ฝ่ายซ่อมบำรุง				
ผู้ตรวจเช็ค	หัวหน้าแผนก		ผู้ตรวจสอบ	
				

วันที่ 14 พฤษภาคม 2568 งานตรวจเช็คถังดับเพลิง ประจำเดือน พฤษภาคม 2568 โครงการ GREENHILLS

ช่างผู้ดำเนินการ จิรัช วัฒนสุข

รูปภาพประกอบ








ผู้ดำเนินการ

จิรัช วัฒนสุข

ผู้ตรวจสอบ

จิรัช วัฒนสุข

	ผลการตรวจเช็ค PM ถึงดับเพลิง Greenhills Resort Si Racha ประจำเดือนพฤษภาคม 2568 วันที่ดำเนินการ : 14 พฤษภาคม 2568 จำนวนถึงดับเพลิง: 21 ถึง			ดำเนินการโดย ช่างซ่อมบำรุง สถานที่ Greenhills Resort Si Racha
	สถานที่	จำนวนเครื่อง	เข้าดำเนินการแล้วเสร็จ	หน่วย
อาคาร 1	8	8	ถึง	
อาคาร 2	8	8	ถึง	
แคมป์ปิ้ง	5	5	ถึง	
Sum all	21	21	ถึง	
ดำเนินการแล้วเสร็จ	100%			
รอดำเนินการ	0%			
ฝ่ายซ่อมบำรุง				
ผู้ตรวจเช็ค	หัวหน้าแผนก		ผู้ตรวจสอบ	
				

วันที่ 9-13 มิถุนายน 2568 งานตรวจเช็คถังดับเพลิง ประจำเดือนมิถุนายน 2568 โครงการ GREENHILLS

ช่างผู้ดำเนินการ จิตร พงษ์

รูปภาพประกอบ


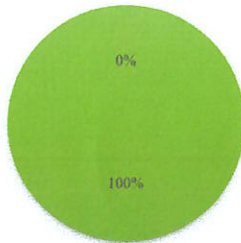





ผู้ดำเนินการ

..... จิตร พงษ์

ผู้ตรวจสอบ

..... สมิธ

<div></div>	<div>ผลการตรวจเช็ค PM ถึงดับเพลิง Greenhills Resort Si Racha</div> <div>ประจำเดือนมิถุนายน 2568</div> <div>วันที่ดำเนินการ : 9-13 มิถุนายน 2568</div> <div>จำนวนถึงดับเพลิง: 21 ถึง</div>			<div>ดำเนินการโดย</div> <div>ช่างซ่อมบำรุง</div> <div>สถานที่ Greenhills Resort Si Racha</div>
สถานที่	จำนวนเครื่อง	เข้าดำเนินการแล้วเสร็จ	หน่วย	<div>ความก้าวหน้าของการดำเนินการ อัปเดต</div> <div></div> <div><div></div>ดำเนินการแล้วเสร็จ</div> <div><div></div>รอดำเนินการ</div>
อาคาร 1	8	8	ถึง	
อาคาร 2	8	8	ถึง	
แคมป์ปิ้ง	5	5	ถึง	
Sum all	21	21	ถึง	
ดำเนินการแล้วเสร็จ	100%			
รอดำเนินการ	0%			
ฝ่ายซ่อมบำรุง				
ผู้ตรวจเช็ค	หัวหน้าแผนก		ผู้ตรวจสอบ	
<div></div>	<div></div>		<div></div>	

ภาคผนวกที่ 12

แผนผังเส้นทางอพยพหนีไฟ



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1



กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1



กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือผ้าเปียกอุดรอยบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือผ้าเปียกอุดรอยบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.

FIRE ESCAPE PLAN

แผนที่ทางหนีไฟ

1st FLOOR

ชั้นที่ 1



A1



YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่



FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือ



FIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.

FIRE ESCAPE PLAN

แผนที่ทางหนีไฟ

1st FLOOR

ชั้นที่ 1



A1



YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่



FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือ



FIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.

FIRE ESCAPE PLAN

1st FLOOR

แผนที่ทางหนีไฟ

ชั้นที่ 1



A1



YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่



FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือ



FIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.

FIRE ESCAPE PLAN

2nd FLOOR

แผนที่ทางหนีไฟ

ชั้นที่ 2



A1



YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่



FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือ



FIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอดปลั๊กไฟทันที
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาดอุดรอยรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอดปลั๊กไฟทันที
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาดอุดรอยรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือเบี่ยงอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือเบี่ยงอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหนึ่เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหนึ่เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหนึ่เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหนึ่เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือเบี่ยงอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือเบี่ยงอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือนิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือนิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือนิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือเบี่ยงอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือนิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำหรือเบี่ยงอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือนิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือนิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอยห่างตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A1

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

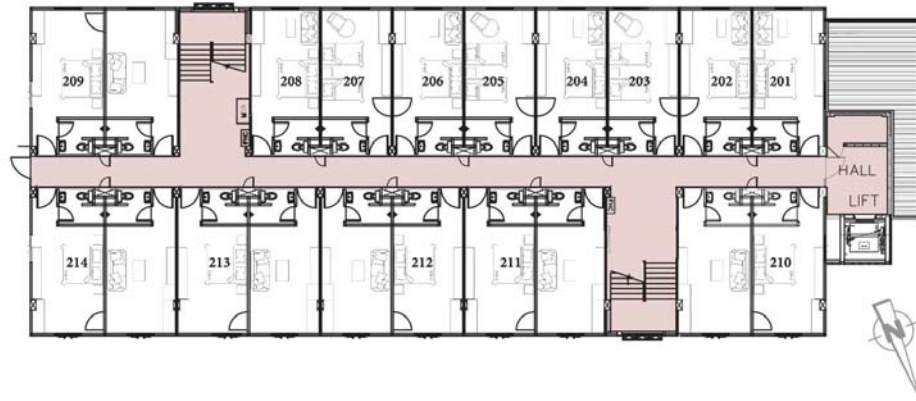
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฟ้าสายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฟ้าสายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฟ้าสายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และดึงไฟฟ้าสายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

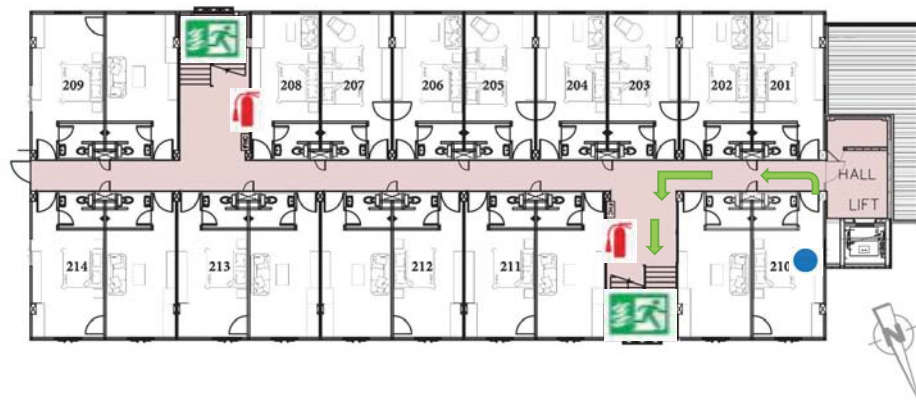
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

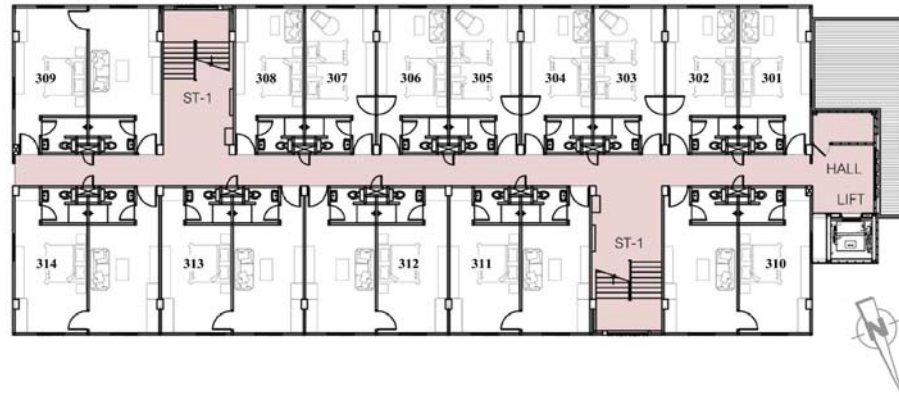
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

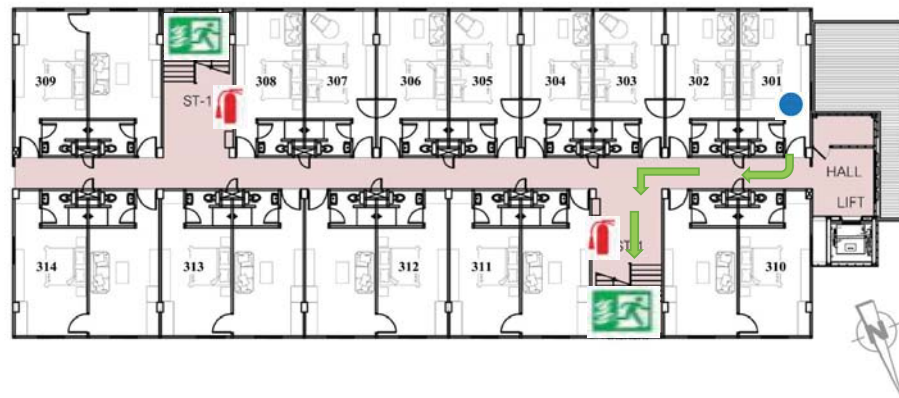
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถี้อไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

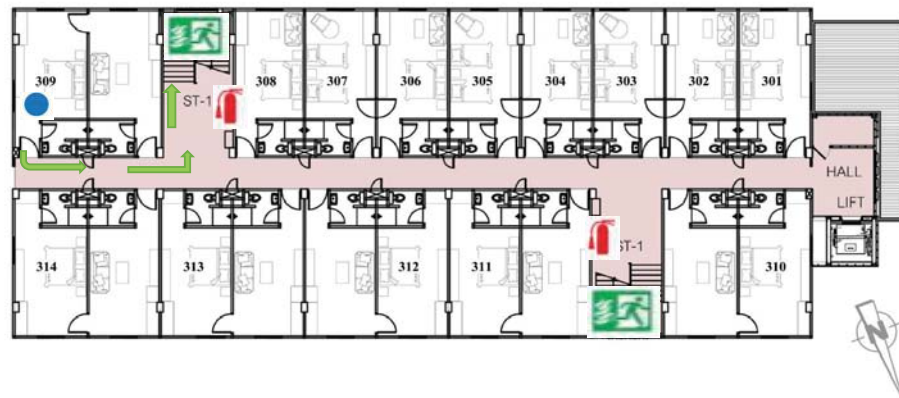
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถืองิไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถือไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

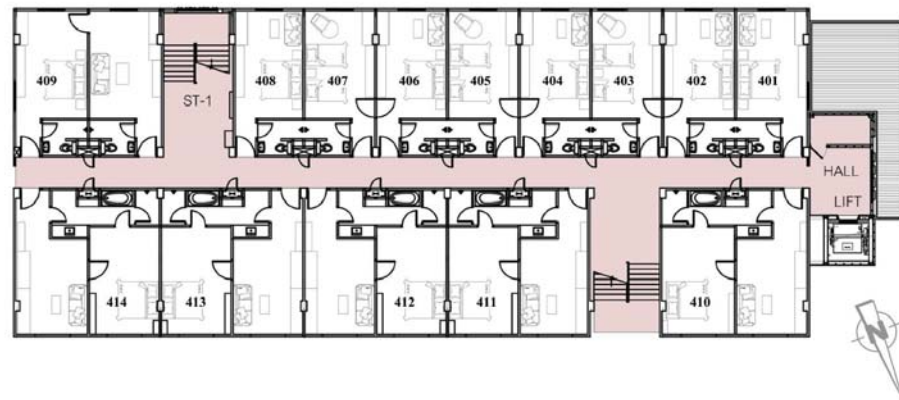
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

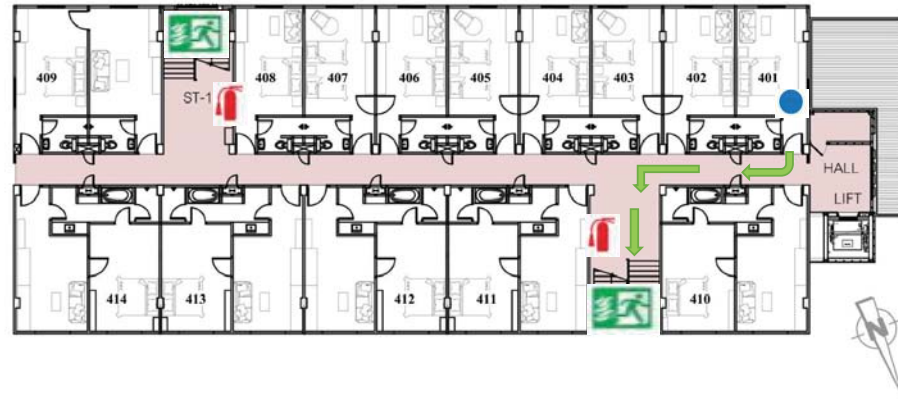
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าชุบน้ำชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

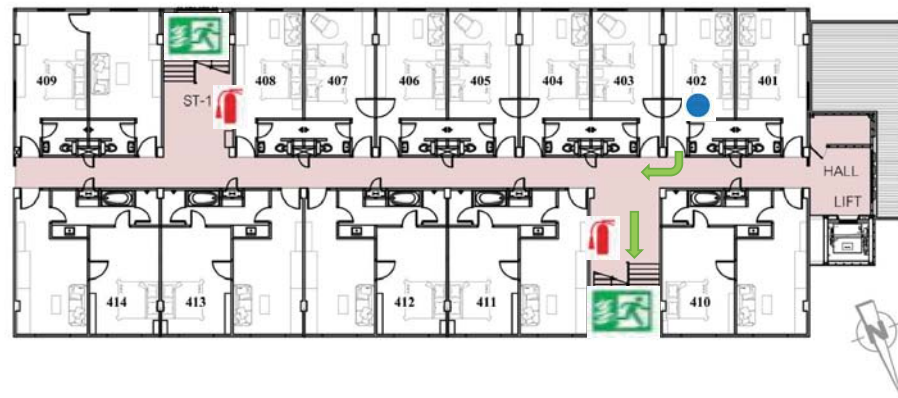
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

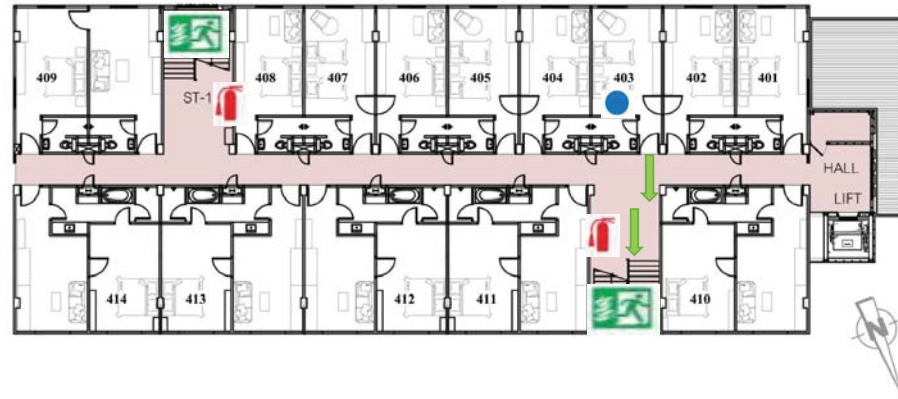
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

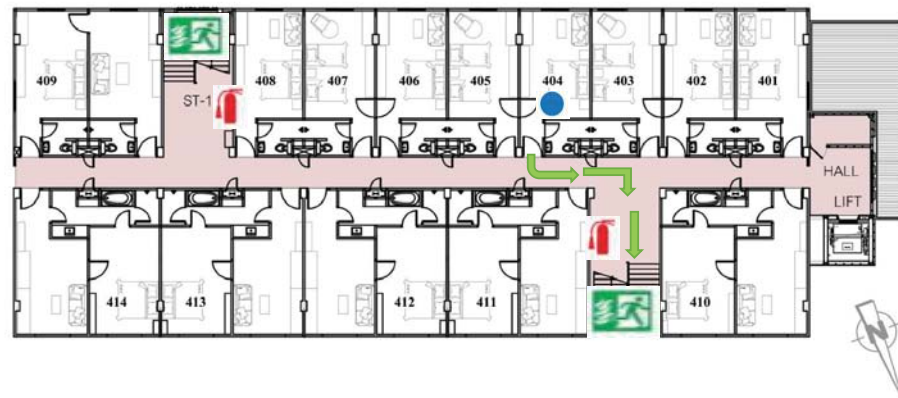
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

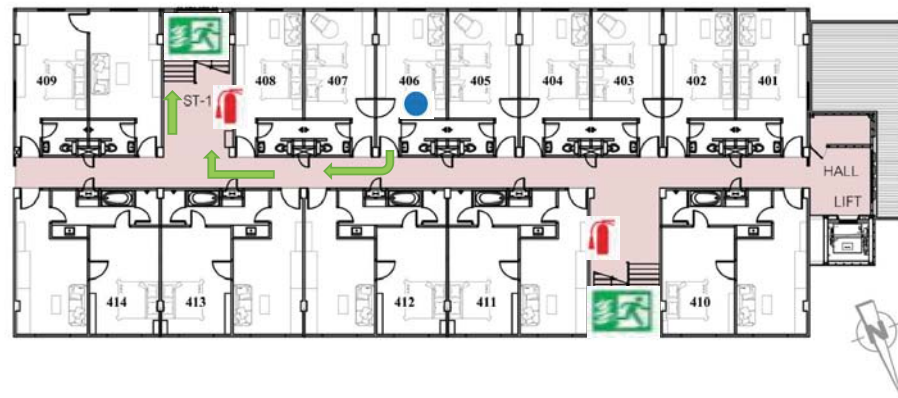
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอดปลั๊กไฟด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถอดปลั๊กไฟด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

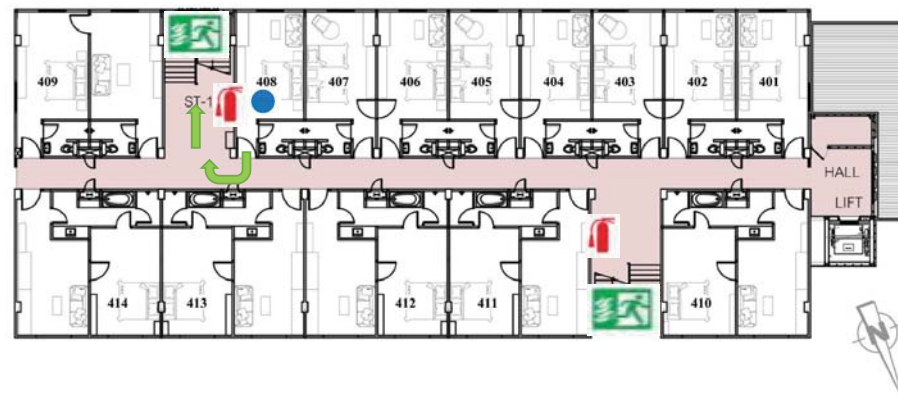
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

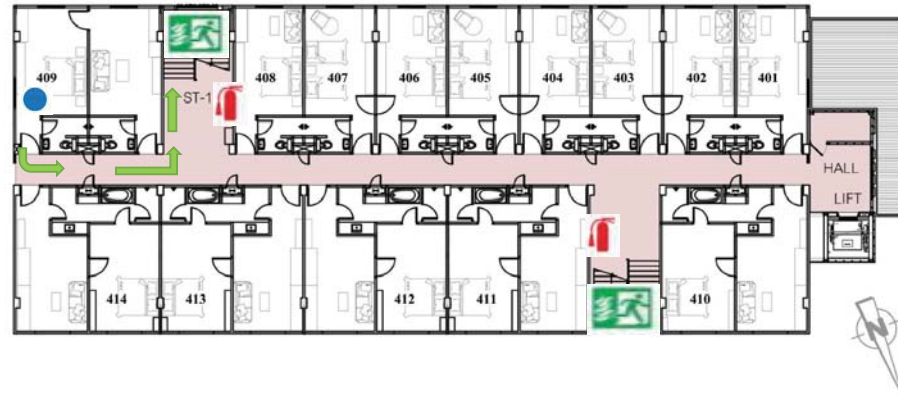
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถึงไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

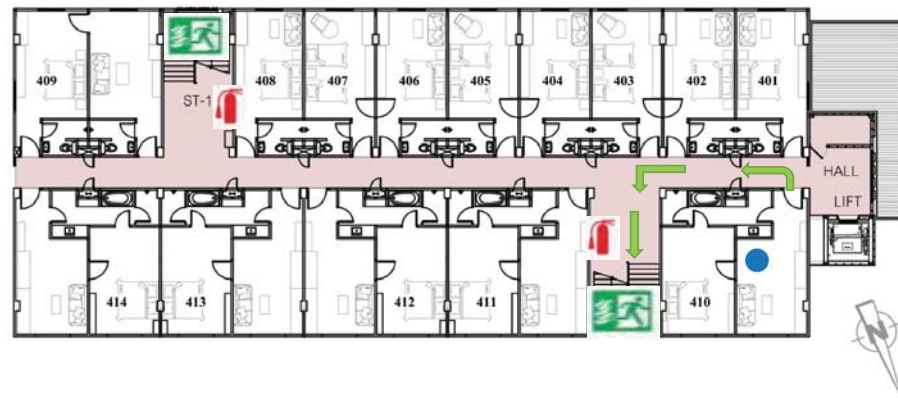
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟกรณีเกิดเพลิงไหม้

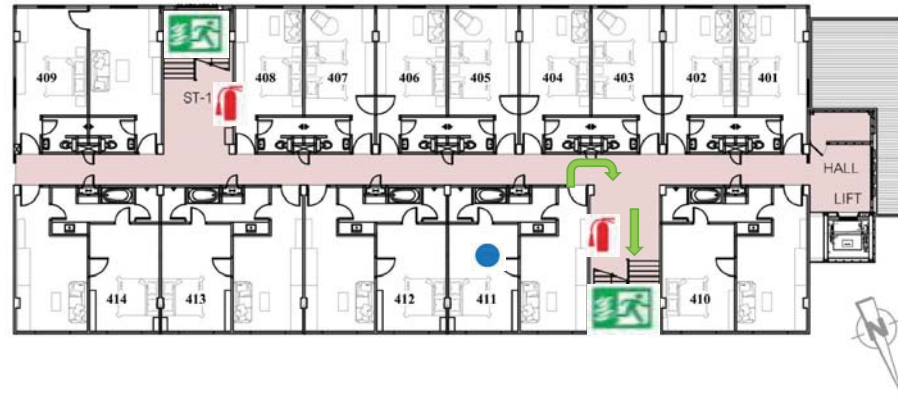
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

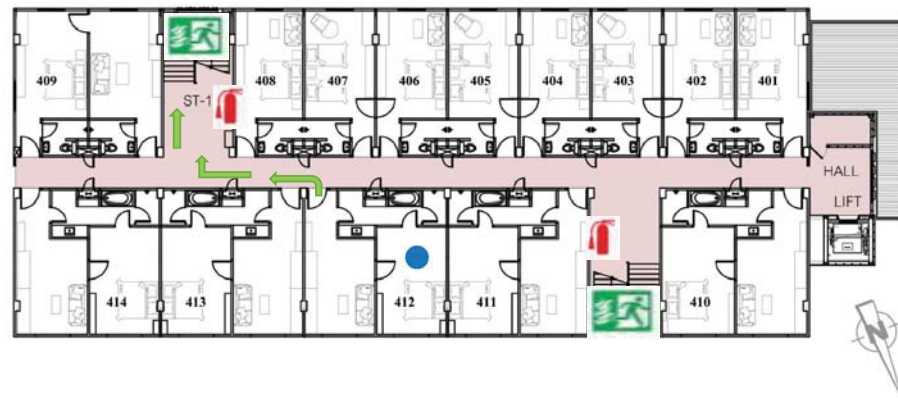
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

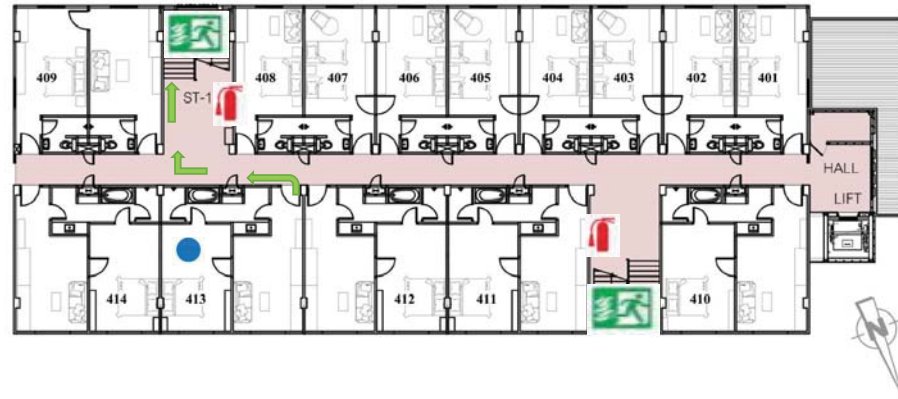
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฟ้าด้วยตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กอดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

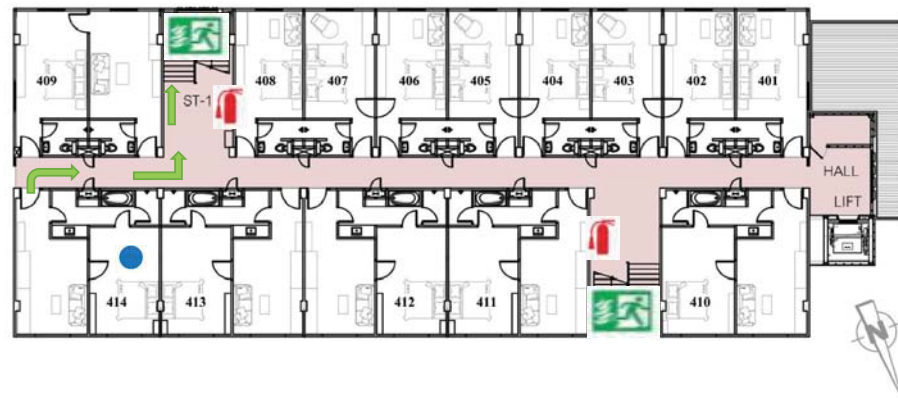
- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.



A2

YOU ARE HERE
ท่านอยู่ที่นี่FIRE EXTINGUISHER
อุปกรณ์ดับเพลิงมือถือFIRE EXIT
ทางหนีไฟ

กรณีเกิดเพลิงไหม้

- หากพบกลุ่มควัน หรือเปลวไฟ กรุณาโทรแจ้งเจ้าหน้าที่โรงแรมโดยทันที
- ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าทุกชนิด และถีไฟฉายไว้กับตัว
- ใช้หลังมือสัมผัสบานประตู หากรู้สึกร้อนห้ามเปิดประตูโดยเด็ดขาด
- หากประตูไม่ร้อนให้ออกจากห้องพักโดยทันที
- หากไม่สามารถออกจากห้องได้ ให้ใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำให้เปียกอุดรอบบานประตู หลังจากนั้น ให้โทรขอความช่วยเหลือ
- กดสัญญาณแจ้งเหตุเพลิงไหม้
- ให้ไปยังบันไดหนีไฟที่ใกล้ที่สุด

IN CASE OF FIRE

- If you detect smoke or fire, call the hotel operator immediately.
- Turn off all electrical and quickly grab your flashlight.
- Check the door by the back of your hand. If hot, DO NOT open it.
- If not hot, please leave your room immediately.
- If you cannot leave your room, seal the door with wet towels and call for assistance.
- Sound the fire alarm.
- Proceed to safety via the nearest fire exit.

ภาคผนวกที่ 13

เอกสารการฝึกอบรมดับเพลิงขั้นต้นและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

ประจำปี 2567

แบบรายงานผลการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

๑. ข้อมูลสถานประกอบการ

๑.๑ ชื่อสถานประกอบการ..... บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด.....
สาขา..... สำนักงานใหญ่..... ประเภทกิจการ..... อสังหาริมทรัพย์, โรงแรมและร้านอาหาร.....
ที่อยู่ เลขที่..... ๗๘๙ / ๒๕๓..... หมู่ที่..... ๑..... ซอย..... -..... ถนน..... -.....
แขวง/ตำบล..... หนองขาม..... เขต/อำเภอ..... ศรีราชา..... จังหวัด..... ชลบุรี.....
รหัสไปรษณีย์..... ๒๐๒๓๐..... โทรศัพท์..... ๐๓๓ - ๐๐๕๒๕๘

๑.๒ จำนวนลูกจ้าง/พนักงาน/ผู้ที่เกี่ยวข้อง รวม..... ๒๕๗..... คน

๑.๓ ลักษณะที่ตั้งของสถานประกอบการ

- ☐ เป็นสถานที่ที่มีหลายสถานประกอบการตั้งอยู่รวมกัน
ระบุชื่ออาคาร/สถานที่.....
☒ เป็นสถานประกอบการเดี่ยว (ข้ามไปตอบข้อ ๒)

๑.๔ กรณีเป็นสถานที่ที่มีหลายสถานประกอบการตั้งอยู่รวมกัน

- ☐ ลูกจ้างที่ทำงานอยู่ภายในอาคารเดียวกัน และในวันและเวลาเดียวกันของนายจ้างทุกรายในสถานที่นั้น ทำการฝึกซ้อมพร้อมกัน
☐ ลูกจ้างที่ทำงานอยู่ภายในอาคารเดียวกัน และในวันและเวลาเดียวกันของนายจ้างทุกรายในสถานที่นั้น ไม่ได้ทำการฝึกซ้อมพร้อมกัน

๒. รายงานผลการดำเนินการ

๒.๑ วัน/เดือน/ปีที่ทำงานฝึกซ้อม..... วันที่ ๓ และ ๔ ธันวาคม ๒๕๖๗.....
๒.๒ มีการฝึกซ้อมครั้งที่ผ่านมา เมื่อ (วัน/เดือน/ปี)..... ๑ ธันวาคม ๒๕๖๖.....
๒.๓ จำนวนผู้ที่เข้าร่วมในการฝึกซ้อม..... ๒๕๗..... คน
๒.๔ ผลการดำเนินงานการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ
☐ ไม่ดี ☐ พอใช้ ☐ ดี ☒ ดีมาก

๓. ดำเนินการฝึกซ้อมโดย

- ☐ ได้รับความเห็นชอบแผนและรายละเอียดการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟจากอธิบดีหรือผู้ซึ่งอธิบดีมอบหมายตามหนังสือ..... เลขที่..... ลงวันที่..... โดยได้แนบเอกสารให้ความเห็นชอบมาด้วยแล้ว
☒ ผู้ที่ได้รับใบอนุญาตจากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานดำเนินการฝึกซ้อมให้คือ..... เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์.....
เลขที่ใบอนุญาต..... ๐๑๐๑ - ๐๒ - ๒๕๖๖ - ๐๐๖๐..... โดยได้แนบสำเนาใบอนุญาตและหนังสือรับรองแสดงการฝึกซ้อมฯ มาด้วยแล้ว



ลงชื่อ..... พงษ์พันธ์ุ..... ผู้กระทำการแทนนายจ้าง

(นายพงษ์พันธ์ุ สุวรรณดำรงชัย)

วันที่..... ๑๑ มกราคม ๒๕๖๘.....



รายงานผลการฝึกซ้อมดับเพลิงขั้นต้น

ชื่อหน่วยงานที่ได้รับใบอนุญาต.....เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์.....
หมายเลขใบอนุญาต.....๐๑๐๑ - ๐๒ - ๒๕๖๖ - ๐๐๖๐.....หมดอายุ.....
อ้างอิงหนังสือแจ้งการฝึกซ้อม เลขที่.....ลงวันที่.....

ส่วนที่ ๑ รายงานการฝึกอบรม

๑. ข้อมูลสถานประกอบกิจการที่ฝึกอบรม

ชื่อสถานประกอบกิจการ.....บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด.....
ประเภทกิจการ.....อสังหาริมทรัพย์ โรงแรม และร้านอาหาร.....
เลขที่.....๗๘๘/๒๘๓.....หมู่ที่.....๑.....ซอย.....-.....ถนน.....-.....
ตำบล/แขวง.....หนองขาม.....อำเภอ/เขต.....ศรีราชา.....จังหวัด.....ชลบุรี.....
โทรศัพท์.....๐๓๓ - ๐๐๕๒๘๘.....โทรสาร.....-

๒. วัน เดือน ปี ที่ฝึกซ้อม.....๓ ธันวาคม ๒๕๖๗.....

๓. จำนวนผู้เข้าร่วมฝึกดับเพลิง.....๖๐.....คน (แนบรายชื่อผู้ผ่านการอบรม) หญิง.....๔๑.....คน ชาย.....๑๙.....คน

๔. จำนวนผู้เข้าร่วมฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ.....๑๒๓.....คน หญิง.....๕๑.....คน ชาย.....๓๒.....คน

๕. ระยะเวลาในการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ.....๒.๓๒.....นาที (เริ่มตั้งแต่สัญญาณอพยพหนีไฟดังขึ้น จนถึงคนสุดท้ายมาถึงจุดรวมพล)

๖. ชื่อวิทยากรผู้ทำการฝึกอบรมภาคทฤษฎี

๖.๑.....นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม.....๖.๓.....
๖.๒.....๖.๔.....

๗. ชื่อวิทยากรผู้ทำการฝึกภาคปฏิบัติ

๗.๑.....นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม.....๗.๓.....นายบอง อินสว่าง.....
๗.๒.....นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง.....๗.๔.....นายชัยวัฒน์ สีบุญ.....

๘. สถานที่ฝึกภาคปฏิบัติ.....ศูนย์บรรเทาสาธารณภัยเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ปั่นทอง 2.....

๙. ชื่อผู้ดูแลการฝึกซ้อม.....

ลงชื่อ.....**พิเชษฐ์ ทิพย์โสม**.....
(**นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม**)
ผู้จัดทำรายงาน

ลงชื่อ.....**นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง**.....
(**นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง**)
เจ้าพนักงานป้องกันฯ ชำนาญงาน
ผู้มีอำนาจกระทำการแทนหน่วยงาน

วัน/เดือน/ปี ที่รายงาน.....

ฝึกซ้อมดับเพลิงและซ้อมอพยพหนีไฟ

ส่วนที่ ๒ การรับรอง

ข้าพเจ้ารับรองว่าได้มีการฝึกอบรมตามรายละเอียดข้างต้นจริง

ลงชื่อ.....**พิเชษฐ์ ทิพย์โสม**.....
(**นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม**) วิทยากร

ลงชื่อ.....**นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง**.....
(**นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง**) วิทยากร

ลงชื่อ.....**พวชนันท์**.....
(**นายพวชนันท์ สุวรรณดำรงชัย**)
หรือผู้มีอำนาจกระทำการแทน



รายงานผลการฝึกซ้อมดับเพลิงขั้นต้น

ชื่อหน่วยงานที่ได้รับใบอนุญาต.....เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์.....
หมายเลขใบอนุญาต.....๐๑๐๑ - ๐๒ - ๒๕๖๖ - ๐๐๖๐.....หมดอายุ.....
อ้างอิงหนังสือแจ้งการฝึกซ้อม เลขที่.....ลงวันที่.....
ส่วนที่ ๑ รายงานการฝึกอบรม

๑. ข้อมูลสถานประกอบกิจการที่ฝึกอบรม

ชื่อสถานประกอบกิจการ.....บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด.....
ประเภทกิจการ.....อสังหาริมทรัพย์ โรงแรม และร้านอาหาร.....
เลขที่.....๗๘๘/๒๘๓.....หมู่ที่.....๑.....ซอย.....-.....ถนน.....-.....
ตำบล/แขวง.....หนองขาม.....อำเภอ/เขต.....ศรีราชา.....จังหวัด.....ชลบุรี.....
โทรศัพท์.....๐๓๓ - ๐๐๕๒๘๘.....โทรสาร.....-

๒. วัน เดือน ปี ที่ฝึกซ้อม.....๒ ธันวาคม ๒๕๖๗.....

๓. จำนวนผู้เข้าร่วมฝึกดับเพลิง.....๖๐.....คน (แนบรายชื่อผู้ผ่านการอบรม) หญิง.....๔๑.....คน ชาย.....๑๙.....คน

๔. จำนวนผู้เข้าร่วมฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ.....๑๕๔.....คน หญิง.....๙๒.....คน ชาย.....๖๒.....คน

๕. ระยะเวลาในการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ.....๒.๕๐.....นาที (เริ่มตั้งแต่สัญญาณอพยพหนีไฟดังขึ้น จนถึงคนสุดท้ายมาถึงจุดรวมพล

๖. ชื่อวิทยากรผู้ทำการฝึกอบรมภาคทฤษฎี

๖.๑.....นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม.....๖.๓.....
๖.๒.....๖.๔.....

๗. ชื่อวิทยากรผู้ทำการฝึกภาคปฏิบัติ

๗.๑.....นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม.....๗.๓.....นายนอง อินสว่าง.....
๗.๒.....นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง.....๗.๔.....นายชัยวัฒน์ สิบบุญ.....

๘. สถานที่ฝึกภาคปฏิบัติ.....ศูนย์บรรเทาสาธารณภัยเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ปั่นทอง 2.....

๙. ชื่อผู้ดูแลการฝึกซ้อม.....

ลงชื่อ.....นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม.....
(นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม)
ผู้จัดทำรายงาน

ลงชื่อ.....
(นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง)
เจ้าพนักงานป้องกันฯ จำนวน ๑ คน
ผู้มีอำนาจกระทำการแทนหน่วยงาน
ฝึกซ้อมดับเพลิงและซ้อมอพยพหนีไฟ

วัน/เดือน/ปี ที่รายงาน.....

ส่วนที่ ๒ การรับรอง

ข้าพเจ้ารับรองว่าได้มีการฝึกอบรมตามรายละเอียดข้างต้นจริง

ลงชื่อ.....นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม.....
(นายพิเชษฐ์ ทิพย์โสม)

ลงชื่อ.....
(นายบุญธรรม สายวงศ์ทอง) วิทยากร

ลงชื่อ.....นางสาว.....
(นายพงษ์นรินทร์ สุวรรณคำ)
หรือผู้มีอำนาจกระทำการแทน





บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Siracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

รายงานการฝึกซ้อมดับเพลิง และอพยพหนีไฟ ประจำปี 2567

วันจันทร์ที่ 2 ธันวาคม 2567

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

ณ ร้านอาคารศิขุ อาคาร Lifespace





บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอสรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

หลักการและเหตุผล

ด้วยทางบริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด ได้ตระหนักถึงความจำเป็นในด้านความปลอดภัยของ พนักงานในบริษัทฯ จึงมีการกำหนดให้มีจัดอบรมดับเพลิงขั้นต้น การฝึกซ้อมดับเพลิง และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟให้แก่พนักงาน เพื่อให้มีความรู้เกี่ยวกับภัยที่จะเกิดขึ้นจากอัคคีภัย รู้วิธีป้องกันและระงับเหตุได้อย่างถูกต้องเมื่อเกิดเหตุอัคคีภัยขึ้น

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้พนักงานที่เข้าร่วมอบรมมีความรู้ ความเข้าใจด้านการป้องกัน และระงับอัคคีภัย
2. เพื่อให้พนักงานที่เข้าร่วมอบรมมีทักษะในการเข้าระงับเหตุการณ์ขั้นต้น และวิธีการใช้งานอุปกรณ์ดับเพลิง
3. เพื่อให้พนักงานทราบถึงขั้นตอน และวิธีการปฏิบัติเมื่อเกิดเหตุอัคคีภัยภายในพื้นที่ปฏิบัติงาน

วิทยากร เจ้าหน้าที่ดับเพลิง จากเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

วิธีการอบรม ภาคทฤษฎี และภาคปฏิบัติ

วันที่อบรม วันจันทร์ที่ 2 ธันวาคม 2567

วันที่ซ้อมแผน วันอังคารที่ 3 ธันวาคม 2567

ผู้เข้าร่วมอบรม พนักงานบริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

จำนวนพนักงานที่เข้าอบรม 60 ท่าน

กำหนดการในการอบรมดับเพลิงขั้นต้น การฝึกซ้อมดับเพลิง และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

กำหนดการอบรมดับเพลิงขั้นต้น และฝึกซ้อมดับเพลิง วันจันทร์ที่ 2 ธันวาคม 2567

- อบรมภาคทฤษฎี เวลา 09.00 – 12.00 น. ณ ห้องจัดเลี้ยง โรงแรม Morino
- อบรมภาคปฏิบัติ เวลา 13.00 – 17.00 น. ณ ศูนย์ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ปั่นทอง 2

กำหนดการในการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

- วันที่ฝึกซ้อม วันอังคารที่ 3 ธันวาคม 2567
- เวลาซ้อม เวลา 16.00 – 17.00 น.
- สถานที่จำลองเหตุการณ์ ห้องครัวร้านอาหารคิง อาคาร Lifespace ครอบคลุมพื้นที่โรงแรม Morino



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

รายชื่อพนักงานร่วมอบรมดับเพลิงขั้นต้น

วันที่ 2 ธันวาคม 2567 เวลา 09.00 น. – 17.00 น.

N.	ชื่อ-สกุล	แผนก	ตำแหน่ง
1	นายณัฐวุฒิ สารสนทนาญาติ	ช่างจ้างและสวัสดิการ	เจ้าหน้าที่แผนกช่างจ้าง สวัสดิการและธุรการ
2	นางสาวพิมพ์พิชชา ขาวละออ	การตลาด	เจ้าหน้าที่การตลาดอาวุโส
3	นางสาวสุกัญญา ดุจดา	ฝ่ายขาย	หัวหน้าฝ่ายขายอาหารและเครื่องดื่ม
4	นางสาวแนน มาลัย	การตลาด	หัวหน้าแผนกการตลาด
5	นางสาวชลิดา รักความสุข	จัดซื้อจัดจ้าง	ผู้จัดการฝ่ายจัดซื้อจัดจ้าง
6	นางชนากานต์ ระนากลาง	จัดซื้อจัดจ้าง	เจ้าหน้าที่จัดซื้อทั่วไป
7	นายธนวัฒน์ ขวณุนทด	จัดซื้อจัดจ้าง	เจ้าหน้าที่จัดซื้อจัดจ้าง
8	นายภาณุพล กลียา	สโตร์	เจ้าหน้าที่สโตร์
9	นายณกสิทธิ์ ชาญปัญวัฒน์	สโตร์	เจ้าหน้าที่สโตร์
10	นางสาวจุฑามาส ธรรมจาริก	สโตร์	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกสโตร์
11	นายจิรฉัตร วงศ์ประภารัตน์	ไอซีที	หัวหน้างานนักวิเคราะห์ระบบ
12	นายพงษ์ศักดิ์ จินาวรรณ	ไอซีที	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายไอซีที
13	นายธนากร เหล็กศรี	ไอซีที	หัวหน้าฝ่ายโปรแกรมเมอร์
14	นายขจรศักดิ์ ไนจิตร	ไอซีที	เจ้าหน้าที่ฝ่ายไอซีที
15	นางสาวอัญชิษฐา มุสหา	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านจ่าย)
16	นางสาวภรณ์ชญา เม่นทองคำ	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชีต้นทุน/สินทรัพย์
17	นางสาวสุนิสา สุวรรณใจ	การเงิน	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกการเงิน
18	นางสาวกัญญา ฉัตรสูงเนิน	การเงิน	เจ้าหน้าที่การเงิน
19	นางสาวจริยา ทองคำ	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านรับ)
20	นางสาวกรกมล เหล่าสงคราม	บัญชี	หัวหน้าแผนกบัญชี
21	นายสาโรจน์ วิชาวร	ซ่อมบำรุง	หัวหน้าแผนกซ่อมบำรุง
22	นายอุทร สมภาวะ	ซ่อมบำรุง	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกซ่อมบำรุง
23	นางสาวปาริฉัตร ยินดี	ซ่อมบำรุง	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกธุรการซ่อมบำรุง
24	นางสาวรัตติยา พิมพ์ากุล	ซ่อมบำรุง	เจ้าหน้าที่ธุรการซ่อมบำรุง
25	นายชุตตอนต์ เสมอสวัสดิ์	ซ่อมบำรุง	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
26	นายภาณุภูมิ คีตังพะเนาว์	ซ่อมบำรุง	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
27	นางวรรณารัตน์ กาญจนบุตร	ห้องการค้า	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกห้องการค้า
28	นางสาวนัฐชา พานสัมฤทธิ์	ห้องเก็บสินค้า	ผู้ช่วยหัวหน้าธุรการบ้านพัก
29	นางสาวนพมาศ จุลฤทธิ์	ร้านค้าปลีกDeli Mart	พนักงานขาย Deli Mart
30	นางสาวสุภัท คุ้มเพชร	ร้านค้าปลีกDeli Mart	พนักงานขาย Deli Mart
31	นางสาวรุ่งทิพย์ บุญเรือง	ร้านค้าปลีกDeli Mart	พนักงานขาย Deli Mart
32	นางสาวภาวิณี สุขเจริญ	ประสานงานโครงการ	ผู้ช่วยผู้จัดการประสานงานส่วนกลาง
33	นางสาวยุวธิดา หลีกสนาม	ร้านค้าปลีกDeli Mart	พนักงานขาย Deli Mart



บริษัท ลิฟวิง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1, Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

34	นายทวี สร้อยเพ็ช	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
35	นางสาวสุพรรณษา ชาคม	พัฒนาธุรกิจ	หัวหน้าแผนกกิจกรรมและขาย
36	นางสาวพระหยาด สว่างศรี	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
37	นางสาวสร้อยสุดา โยคณิเดช	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
38	นางนราลักษณ์ เหมินเณร	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	เจ้าหน้าที่ธุรการสวนออร์แกนิก
39	นางสุภารัตน์ ใจสุข	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
40	นายยุทธพิชัย ใจสุข	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
41	นางสาวศิริญาภรณ์ ณะสา	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกสวนออร์แกนิก
42	นางบุษกร ไตรยวงศ์	แม่บ้าน	แม่บ้าน
43	นางสาวไอรดา จิตสูงเนิน	แม่บ้าน	แม่บ้าน
44	นายปิยวัฒน์ อยู่รัตน์	ซ่อมบำรุงโรงแรม	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
45	นายอนิทัต ชูชื่น	สำนักงานโรงแรม	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการ - โรงแรม
46	นางสาวเจนจิรา ภูริชัย	สำนักงานโรงแรม	เจ้าหน้าที่ธุรการ
47	นางสาวสุพัตรา พลศักดิ์	สำนักงานโรงแรม	ผู้จัดการแผนกอาหารและเครื่องดื่ม
48	นายสันต์ สุวัณโณ	สำนักงานโรงแรม	ผู้จัดการโรงแรม
49	นายชัยญา การประเสริฐ	ห้องจัดเลี้ยง	ผู้จัดการแผนกอาหารและเครื่องดื่ม (ส่วน)ควบคุมดูแลงานจัดเลี้ยง
50	นายอังศุธร ป้องกุหลาบ	ห้องจัดเลี้ยง	พนักงานบริการจัดเลี้ยง
51	นายมนูญ บุญส่ง	ห้องจัดเลี้ยง	ผู้จัดการแผนกห้องจัดเลี้ยง
52	นายขยงค์ หอมชื่น	ห้องจัดเลี้ยง	หัวหน้าพนักงานบริการจัดเลี้ยง
53	นายอภิชาติ คำมูล	ห้องจัดเลี้ยง	กัปตันห้องจัดเลี้ยง
54	นายปัญญา สุขัยพรมงคล	ห้องจัดเลี้ยง	พนักงานบริการจัดเลี้ยง
55	นางสาวปัทมา มนต์วีรกุล	ห้องจัดเลี้ยง	พนักงานบริการจัดเลี้ยง
56	นางสุธาสินี นฤนาทกุลเศรษฐ์	สำนักงานร้านอาหาร	ผู้จัดการแผนกอาหารและเครื่องดื่ม
57	นายอิทธิพล สุจริต	หน้าต่างเขียว-ครัว	ก๊ัก 2
58	นางสาวสุภาพ ปะภาวษา	หน้าต่างเขียว-ครัว	ก๊ัก 3
59	นางสาวสุภัทรา เชิดชน	หน้าต่างเขียว-บริการ	พนักงานบริการ
60	นายทิวากร ไตรมหาสุวรรณ	วิจัยและพัฒนา	เจ้าหน้าที่วิจัยและพัฒนา



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & FACILITIES 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

รายชื่อพนักงานร่วมฝึกซ้อมแผนอพยพหนีไฟ

วันที่ 3 ธันวาคม 2567 เวลา 16.30 น. – 17.00 น.

N.	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่ง
1	นางสาวรัตติกาล พุ่มเข็มทอง	ผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการ โครงการอาวุโส
2	นางสาวหทัยา ประแจ	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายโครงการ
3	นายเสกขฐิติ อุปะฉะนาระ	เจ้าหน้าที่สรรหาและฝึกอบรมอาวุโส
4	นายณัฐวุฒิ สาสนหาญาดิ	เจ้าหน้าที่แผนกกำลังสวัสดิการและธุรการอาวุโส
5	นางสาวศศิกันต์ ชฎาทอง	เจ้าหน้าที่แผนกกำลังสวัสดิการและธุรการ
6	นางสาววาสนา แซ่เจีย	หัวหน้าแผนกแม่บ้าน
7	นายเวอ็บบรอม แวกีชา	หัวหน้าแผนกการเงิน
8	นายพงษ์นรินทร์ สุวรรณดำรงชัย	หัวหน้าแผนกความปลอดภัย
9	นายอนิทัต ชูชื่น	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการ - โรงแรม
10	นางสาวชุติมา เสนาพันธ์	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายขาย
11	นางสาวศิริพร ธนอมกลาง	แม่บ้าน
12	นางสาวสิริภาญ์ สายเชื้อ	หัวหน้าแผนกซักรีด
13	นายเวทิน อาริน	ผู้จัดการฝ่ายซ่อมบำรุง
14	นายสาโรจน์ วิชาพร	หัวหน้าแผนกซ่อมบำรุง
15	นายอุทร สมภาวะ	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกซ่อมบำรุง
16	ว่าที่ ร.ต.สุทัศน์ วรรณาท	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
17	นายพงษ์ศักดิ์ จินาวรรณ	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายไอซีที
18	นายธนากร เหล็กศรี	หัวหน้าฝ่ายโปรแกรมเมอร์
19	นายจรัสศักดิ์ ไนจิตร	เจ้าหน้าที่ฝ่ายไอซีที
20	นายจิรฉัตร วงศ์ประภารัตน์	หัวหน้างานนักวิเคราะห์ระบบ
21	นางสาวชลิดา รักความสุข	ผู้จัดการฝ่ายจัดซื้อจัดจ้าง
22	นางชนากานต์ ชะนากลาง	เจ้าหน้าที่จัดซื้อทั่วไป
23	นางสาวนภัสนันท์ ลำพันธ์	เจ้าหน้าที่จัดซื้อ
24	นายธงชาติ อาจสามารถ	เจ้าหน้าที่จัดซื้อ
25	นางสาวเกษฎาภรณ์ การกล้า	ผู้จัดการฝ่ายบัญชีและการเงิน
26	นางสาวกรกมล เหล่าสงคราม	หัวหน้าแผนกบัญชี
27	นางสาวอัญชิษฐา มูลหา	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านจ่าย)
28	นางสาวภรณีวรรณ เม่นทองคำ	เจ้าหน้าที่บัญชีต้นทุน/สินทรัพย์



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1, Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

29	นางสาวจริยา ทองคำ	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านรับ)
30	นางสาวพิชชาภานต์ รอรัง	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านจ่าย)
31	นางสาวอริสรา นพเกตุ	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านรับ)
32	นางสาวมัลลิกา สุริมาศย์	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านรับ)
33	นางสาววนิดา เกษสุดาภรณ์เสกดี	ผู้จัดการฝ่ายบัญชีต้นทุน
34	นายอาคม ศรีอ้วน	หัวหน้าแผนกขนส่ง
35	นางสาวสิริกาญจน์ ปานถม	เจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย
36	นางสาวกัญกร งามชื่น	หัวหน้าแผนกสโตร์
37	นางสาวจุฑามาส ธรรมจาริก	ผู้ช่วยหัวหน้าแผนกสโตร์
38	นายภาณุพล กัลยา	เจ้าหน้าที่สโตร์
39	นางสาวกาญจนา กาใจ	เจ้าหน้าที่ธุรการ
40	นางสาวธีราพร เจริญสุข	ผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการร้านอาหาร
41	นางสาวสุภาภรณ์ คำเคน	ก๊ัก 2
42	นายสันต์ ลาชุมเหล็ก	หัวหน้าฟู้ดคัววูไฮ
43	นางสาวธัญญา สหวัฒน์อนันต์	พนักงานบริการ
44	นางสาวเอมวดี เมืองยศ	ผู้จัดการร้านอาหาร
45	นางสาวสุกัญญา คูจดา	หัวหน้าฝ่ายขายอาหารและเครื่องดื่ม
46	นางสาวโชติมา เสนาพันธ์	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายการตลาด
47	นางสาวแนน มาลัย	หัวหน้าแผนกการตลาด
48	นางสาวพิมพ์พิชชา ขาวละออ	เจ้าหน้าที่การตลาดอวูไฮ
49	นายชัยญา การประเสริฐ	ผู้จัดการแผนกอาหารและเครื่องดื่ม (ส่วน)ควบคุมดูแลงานจัดเลี้ยง
50	นายยศ หอมชื่น	หัวหน้าพนักงานบริการจัดเลี้ยง
51	นายอภิชาติ คำมูล	กัปตันห้องจัดเลี้ยง
52	นายบัญชา สุขชัยพรมงคล	พนักงานบริการจัดเลี้ยง
53	นายอังสุร ป้องกุลหลวง	พนักงานบริการจัดเลี้ยง
54	นางสาวบุญนาฏ สารดีคุณุชร	เจ้าหน้าที่ธุรการฝ่ายปฏิบัติการร้านอาหารอวูไฮ
55	นางสาวอาทิตย์า วงษ์โลกสูง	เจ้าหน้าที่ธุรการฝ่ายปฏิบัติการร้านอาหาร
56	นางสาวศศิวิมล คุปต์กาญจนากุล	เจ้าหน้าที่ธุรการ



บริษัท ลิฟวิ่ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & FACILITIES 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Siracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

ภาพรวมเหตุการณ์ แผนซ่อมหนีไฟ

สถานที่จำลองเหตุการณ์ ห้องครัวร้านอาหารคิอุ อาคาร Lifespace (ปิ่นทอง 1) ครอบคลุมพื้นที่โรงแรม Morino
เหตุการณ์ ไฟไหม้เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในห้องครัว ร้านอาหารคิอุ
วันที่ และเวลาการซ้อม วันที่ 3 ธันวาคม 2567 เวลา 16.00 – 17.00 น.
สาเหตุ เครื่องใช้ไฟฟ้าลัดวงจร
จุดรวมพล ลานจอดรถ Foodcabin

N.	บทบาท	ผู้รับผิดชอบ	หน้าที่
1	ผจก.BCP	คณะ Excom	สั่งการให้ใช้แผน BCP
2	ผู้อำนวยการดับเพลิง	คุณรัตติกาล พุ่มเข็มทอง	ควบคุมสถานการณ์ และออกคำสั่ง
3	พบเหตุเพลิงไหม้	คุณสุภาภรณ์ คำเคน	พบเหตุเพลิงไหม้ ในห้องทำงานแม่บ้าน, ดับเพลิงขั้นต้น
4	ผู้รายงานสถานการณ์	คุณธีรพร เจริญสุข	แจ้งว่าเกิดเหตุเพลิงไหม้ให้ ผอ.ดับเพลิง รับทราบ
5	ผู้นำทีมรณาทนาหนีไฟ		อพยพไปยังจุดรวมพล, รายงานจำนวนพนักงานและแจ้งชื่อผู้สูญหาย
	ธงสีม่วง	คุณอนันต์ ชูชื่น	แผนกต้อนรับ และลูกค้า โรงแรม Morino
	ธงสีเขียวอ่อน	คุณสุพัตรา	ร้านอาหาร Café Terrace 1 และลูกค้า
	ธงสีเทา	คุณณัฐธิดา สาสนหาญศิริ	แผนกทรัพยากรบุคคล
	ธงสีน้ำตาล	นายอภิชาติ กำภู	จัดเลี้ยง และดูแลลูกค้า
	ธงสีน้ำเงิน	คุณจิรภัทร วงศ์ประภากรรัตน์	พนักงาน อาคาร Lifespace ชั้น 5
	ธงสีชมพู	คุณเอมวดี เมืองยศ	พนักงาน และลูกค้าร้านอาหารคิอุ
	ธงสีส้ม	คุณฉัตรชัย	ซ่อมบำรุง
	ธงสีฟ้า	นางสาวกนิษฐา งามชื่น	ROD R&D ครัวกลาง สโตร์ และขนส่ง
	ธงสีเหลือง	คุณหทัยา ประแจ	ลูกค้า Showroom และลูกค้าอาคาร Lifespace ชั้น 2 - 4
6	ผู้สูญหาย	คุณณัฐธาน์ สวัสดิ์นาถนันท์	สูญหายที่ Bar ภายในร้านอาหารคิอุ
7	ทีมสนับสนุนและประสานงาน	คุณศศิภานต์ ชญาทอง	1.แจ้งพนักงานหยุดปฏิบัติงาน และแจ้งให้พนักงานไปยังจุดรวมพล 2.ติดต่อหน่วยงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย 3.สนับสนุนการดับเพลิง และอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
8	ทีมดับเพลิงขั้นต้น	คุณสนทนา,คุณชงยศ,คุณธงชาติ,คุณแวอิชบรอม	เข้าระงับเหตุเพลิงไหม้ พร้อมรายงานสถานการณ์
9	ทีมค้นหาผู้สูญหาย	คุณสนทนา,คุณชงยศ,คุณธงชาติ,คุณแวอิชบรอม	ค้นหาผู้สูญหาย
10	ทีมปฐมพยาบาล	คุณโชติมา คุณชุติมา	รายงานอาการ และปฐมพยาบาล ผู้บาดเจ็บ
11	ทีมซ่อมบำรุง	คุณสาโรจน์,คุณฉัตรชัย,คุณอุทร,คุณชุลลอนต์	1.ปล่อยเสียง Alarm สัญญาณเตือนภัย 2.ตัดกระแสไฟฟ้าในอาคาร 3.ปิดระบบระบายน้ำของอาคาร
12	ทีมอำนวยความสะดวกจราจร	คุณเอกม ศรัอ้วน	ปิดประตูทางเข้า-ออก จัดการเส้นทางจราจร
13	ทีมประเมินความเสียหาย	คุณเวทิน อาริน	รายงานความเสียหาย (ทรัพย์สิน)
14	ทีมกู้คืนระบบ	คุณพงษ์ศักดิ์ จินาวรรณ	รายงานความเสียหาย (ระบบข้อมูล) พร้อมกู้คืนข้อมูล
15	ทีมล้อมวลชน	ฝ่ายการตลาด	ให้ข่าวกับสื่อมวลชน
16	ทีมสนับสนุนโครงการ	คุณหทัยา ประแจ	จัดเตรียมพื้นที่การปฏิบัติงานสำรอง



LIVING &
FACILITIES

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205548014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

ขั้นตอนการอพยพหนีไฟ



1. **คุณสันต์** (ผู้พบเหตุเพลิงไหม้) พบเหตุเพลิงไหม้ บริเวณหม้อหุงข้าวภายในห้องครัวร้านอาหารคิซ จึงได้ตะโกนขึ้นว่า "ไฟไหม้ ไฟไหม้ ไฟไหม้" จากนั้นจึงดำเนินการดับเพลิงด้วยถังดับเพลิงเมื่อพบว่าไม่สามารถดับเพลิงได้จึงบอกให้ **คุณสุภาภรณ์** (ผู้เพื่อนร่วมงาน) แจ้งกับ **คุณธีราพร** (ผู้รายงานสถานการณ์) และดำเนินการปิดระบบ LPG



2. เพื่อร่วมงานจึงทำการแจ้ง **คุณธีราพร** (ผู้รายงานสถานการณ์) ทราบ และรายงานสถานการณ์ ให้ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รับทราบ



3. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รับทราบ และแจ้ง **คุณธนกร** (ทีมดับเพลิงขั้นต้น) เข้าไประงับเหตุพร้อมรายงาน **คุณนาวัน** (ผู้จัดการ BCP)



4. ทีมชุดดับเพลิงขั้นต้น เข้าระงับเหตุ แต่ไม่สามารถระงับเหตุได้จึงอพยพทีมออกจากพื้นที่ พร้อมรายงานแจ้ง **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) ให้รับทราบ



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING &
FACILITIES

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



5. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รายงานสถานการณ์ และขออนุมัติประกาศใช้แผน BCP **คุณนาวัน** (ผู้จัดการ BCP) และแจ้งทีมซ่อมบำรุง ดำเนินการทดสอบสัญญาณ Fire Alarm



6. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) ประกาศใช้แผน BCP และสั่งการให้ **คุณณัฐวุฒิ** (ทีมสนับสนุน และประสานงาน) แจ้งให้ทุกฝ่ายทราบ และดำเนินการแจ้งขอความช่วยเหลือจากทีมป้องกัน และบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลนครเจ้าพระสุรศักดิ์



7. **คุณณัฐวุฒิ** (ทีมสนับสนุน และประสานงาน) แจ้งให้ทุกฝ่ายทราบด้วยช่องทางโทรศัพท์ วิทยุสื่อสาร และ Application LINE กลุ่มประชาสัมพันธ์ภายในบริษัท และโทรแจ้งเจ้าหน้าที่ป้องกัน และบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลนครเจ้าพระสุรศักดิ์ โดยระบุข้อมูลสถานที่เกิดเหตุ สาเหตุการเกิด สถานการณ์ปัจจุบัน การดำเนินการเบื้องต้น ให้เจ้าหน้าที่ทราบ และเข้ามาช่วยเหลือในพื้นที่เกิดเหตุ



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING &
FACILITIES

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

9. ทุกหน่วยงานรับทราบ



9.1 ทีมซ่อมบำรุง

- ดำเนินการปล่อยสัญญาณ Fire Alarm
- ตัดกระแสไฟฟ้าของอาคารทั้งหมด
- ตัดระบบลิฟต์โดยสารของอาคาร
- ปิดระบบระบายน้ำ เพื่อป้องกันการระบายน้ำปนเปื้อนจากการดับเพลิงสู่สาธารณะ



9.2 ทีมสนับสนุน และทีมพนักงานต้อนรับ

- จัดทำเอกสารแสดงรายชื่อลูกค้าตามลำดับรายชื่อ และหมายเลขห้อง
- ล็อกช่องเก็บเงินของเลขเชิษฐ์ (นำกุญแจส่งมอบให้ผู้อำนวยความสะดวกดับเพลิง ณ จุดรวมพล)
- พนักงานต้อนรับแจ้งลูกค้า พร้อมเอกสารรายชื่อ และกุญแจ Master Key (นำกุญแจส่งมอบให้ผู้อำนวยความสะดวกดับเพลิง ณ จุดรวมพล)



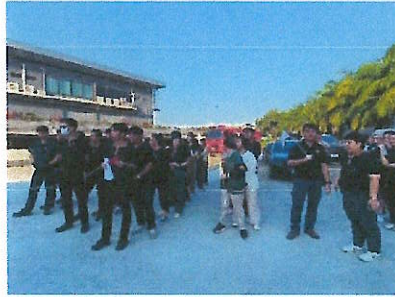
9.3 รปภ.ดำเนินการปิดกั้นประตูเข้า - ออก เพื่อป้องกันบุคคลภายนอกเข้ามาในพื้นที่ในระหว่างเกิดเหตุ โดยผู้ที่สามารถเข้าภายในพื้นที่ได้ต้องเป็นผู้ที่ผู้อำนวยความสะดวกดับเพลิงอนุญาตเท่านั้น และทีมดับเพลิงจากหน่วยงานราชการ และทีมพยาบาลจากโรงพยาบาลเท่านั้น



LIVING &
FACILITIES

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1, Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



9.4 ทีมค้นหาผู้สูญหาย ทีมปฐมพยาบาล และทีมสนับสนุนอื่นๆ รวมถึงผู้นำท้องถื่นมายังจุดรวมพลบริเวณลานจอดรถหน้าโรงแรม



10.ทุกแผนกอพยพรวมกันที่จุดรวมพลพร้อมรายงานจำนวนสมาชิกในทีม ให้ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รับทราบ

ธงสีน้ำตาล แผนกต้อนรับ โรงแรม Morino

เปิดลิ้นชักช่องเก็บเงินแคชเชียร์ จัดทำเอกสารรายชื่อลูกค้า และนำกุญแจ Master Key ดำเนินการเรียกลูกค้าของโรงแรม เพื่อนำทางมายังจุดรวมพล และส่งมอบกุญแจช่องเก็บเงิน และกุญแจ Master Key ให้กับ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง)

ธงสีเขียว ร้านอาหาร Café Terrace 1

เปิดลิ้นชักช่องเก็บเงินแคชเชียร์ ดำเนินการเรียกลูกค้า และพนักงาน เพื่อนำทางมายังจุดรวมพล และส่งมอบกุญแจช่องเก็บเงิน ให้กับ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง)

ธงสีส้ม ร้านอาหารริมน้ำ

เปิดลิ้นชักช่องเก็บเงินแคชเชียร์ ดำเนินการเรียกลูกค้า และพนักงาน เพื่อนำทางมายังจุดรวมพล จากนั้นจึงพบว่า มีพนักงานสูญหาย จำนวน 1 ท่าน ชื่อคุณณัฐธานี สหวัฒน์อนันต์ รายงาน **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) พบเห็นครั้งสุดท้ายที่ด้านในร้านอาหาร

ธงสีเหลือง พนักงานครัวกลาง R&D ROD และสโตร์

ธงสีน้ำเงิน พนักงานอาคาร Lifespace ชั้น 5

ธงสีฟ้า Showroom และอาคาร Lifespace ชั้น 2 - 4

ธงสีแดง พนักงานแผนกทรัพยากรบุคคล และแผนกจัดเลี้ยง



11.**คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการให้ **คุณธนากร** (ทีมค้นหาผู้สูญหาย) เข้าดำเนินการช่วยเหลือผู้สูญหายในพื้นที่เกิดที่พบล่าสุด เมื่อพบผู้สูญหายดำเนินการตรวจสอบอาการเบื้องต้น และนำตัวมายังจุดรวมพลปฐมพยาบาล



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING &
FACILITIES

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



12. **คุณสุกัญญา และคุณจุฑา** (ทีมปฐมพยาบาล) เข้าทำการปฐมพยาบาลผู้บาดเจ็บ



13. ทีมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยเทศบาลเจ้าพระยาสุรศักดิ์ มาถึง **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) เข้ารายงานเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น สถานที่เกิดเหตุ การดำเนินการขั้นต้น สถานการณ์ปัจจุบัน และสั่งการให้ **คุณธนากร** (หัวหน้าทีมดับเพลิงขั้นต้น) นำทางเจ้าหน้าที่ดับเพลิงเข้าระงับเหตุในพื้นที่เกิดเหตุ



14. เจ้าหน้าที่ดับเพลิง เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ดำเนินการเข้าระงับเหตุเพลิงไหม้ จนสามารถระงับเพลิงได้สำเร็จ



15. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการทีมสนับสนุนเข้าตรวจสอบ และประเมินความเสียหาย

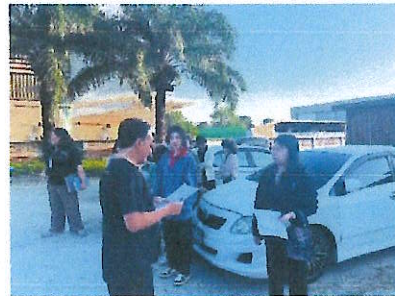
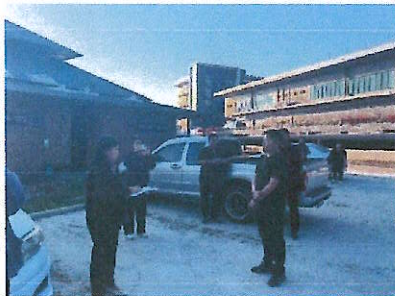
- **คุณเวทิน** (ทีมประเมินความเสียหาย) เข้าตรวจสอบ และประเมินความเสียหายในพื้นที่เกิดเหตุ ในส่วนของระบบของโครงสร้างของอาคาร และระบบประกอบอาคาร
- **คุณพงศ์ศักดิ์** (ทีมกู้คืนระบบ) เข้าตรวจสอบความเสียหาย และประเมินความเสียหาย ในส่วนของระบบ Server และระบบ CCTV รวมถึงอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง และดำเนินการกู้คืนระบบ



LIVING &
FACILITIES

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอสีรีราช จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



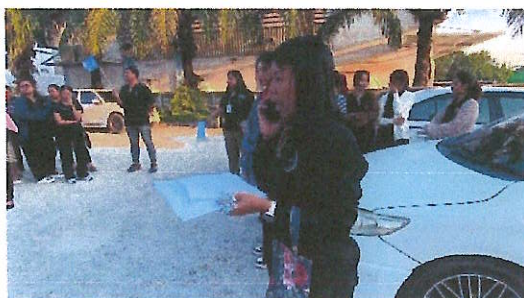
17. **คุณเวทิน** (ทีมประเมินความเสียหาย) และ **คุณพงศ์ศักดิ์** (ทีมกู้คืนระบบ) ดำเนินการรายงานความเสียหายทั้งหมดที่ได้รับผลกระทบจากการเพลิงไหม้กับ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง)



20. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการ **คุณหทัยา** (ให้ทีมสนับสนุนโครงการ) เข้าจัดเตรียมสถานที่ปฏิบัติงานสำรองให้พนักงาน



21. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการให้ พนักงานฝ่ายการตลาด (ทีมสื่อสาร) ให้ข่าวแก่สื่อมวลชน ถึงสาเหตุการเกิดเพลิงไหม้



22. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สรุปรายงานสถานการณ์ รายงานต่อ ผจก. BCP รับทราบ พร้อมประกาศแจ้งยกเลิกแผน BCP



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING &
FACILITIES

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

สรุปผลการซ่อม

1. สถานที่ซ่อม	ห้องครัวร้านอาหารคิบู
2. สาเหตุการเกิดเหตุ	อุปกรณ์ไฟฟ้าัดวงจร
3. เวลาที่ใช้ในการซ่อม	
• เริ่มซ่อมเวลา	16.30 น.
• เวลาที่ใช้ในการอพยพ	2.50 นาที
• เวลาที่ทีมดับเพลิงขึ้นต้นเข้าถึงพื้นที่เกิดเหตุ	2.11 นาที
รวมเวลาที่ใช้ในการซ่อมทั้งหมด	3.34 นาที
4. หน่วยงานภายนอกเข้าร่วมซ่อม	เจ้าหน้าที่ดับเพลิงเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

รายงานการฝึกซ้อมดับเพลิง และอพยพหนีไฟ

ประจำปี 2567

วันพุธที่ 4 ธันวาคม 2567

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

ณ ร้านอาหาร Café Terrace 2 โรงแรม Greenhills





บริษัท ลิฟวิ่ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1, Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

หลักการและเหตุผล

ด้วยทางบริษัท ลิฟวิ่ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด ได้ตระหนักถึงความจำเป็นในด้านความปลอดภัยของ พนักงานในบริษัทฯ จึงมีการกำหนดให้มีจัดอบรมดับเพลิงขั้นต้น การฝึกซ้อมดับเพลิง และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟให้แก่พนักงาน เพื่อให้มีความรู้เกี่ยวกับภัยที่จะเกิดขึ้นจากอัคคีภัย รู้วิธีป้องกันและระงับเหตุได้อย่างถูกต้องเมื่อเกิดเหตุอัคคีภัยขึ้น

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้พนักงานที่เข้าร่วมอบรมมีความรู้ ความเข้าใจด้านการป้องกัน และระงับอัคคีภัย
2. เพื่อให้พนักงานที่เข้าร่วมอบรมมีทักษะในการเข้าระงับเหตุการณ์ขั้นต้น และวิธีการใช้งานอุปกรณ์ดับเพลิง
3. เพื่อให้พนักงานทราบถึงขั้นตอน และวิธีการปฏิบัติเมื่อเกิดเหตุอัคคีภัยภายในพื้นที่ปฏิบัติงาน

วิทยากร เจ้าหน้าที่ดับเพลิง จากเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

วิธีการอบรม ภาคทฤษฎี และภาคปฏิบัติ

วันที่อบรม วันอังคารที่ 3 ธันวาคม 2567

วันที่ซ้อมแผน วันพุธที่ 4 ธันวาคม 2567

ผู้เข้าร่วมอบรม พนักงานบริษัท ลิฟวิ่ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

จำนวนพนักงานที่เข้าอบรม 60 ท่าน

กำหนดการในการอบรมดับเพลิงขั้นต้น การฝึกซ้อมดับเพลิง และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

กำหนดการอบรมดับเพลิงขั้นต้น และฝึกซ้อมดับเพลิง วันอังคารที่ 3 ธันวาคม 2567

- อบรมภาคทฤษฎี เวลา 09.00 – 12.00 น. ณ ห้องจัดเลี้ยง โรงแรม Morino
- อบรมภาคปฏิบัติ เวลา 13.00 – 17.00 น. ณ ศูนย์ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ปั่นทอง 2

กำหนดการในการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

- วันที่ฝึกซ้อม วันพุธที่ 4 ธันวาคม 2567
- เวลาซ้อม เวลา 16.00 – 17.00 น.
- สถานที่จำลองเหตุการณ์ ห้องครัวร้านอาหาร Café Terrace 2 โรงแรม Greenhills



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

รายชื่อพนักงานร่วมอบรมดับเพลิงขั้นต้น

วันที่ 3 ธันวาคม 2567 เวลา 09.00 น. – 17.00 น.

N.	ชื่อ-สกุล	แผนก	ตำแหน่ง
1	นายเสกฐาณิ อุปะละนาระ	สรรหาและฝึกอบรม	เจ้าหน้าที่สรรหาและฝึกอบรมอาวุโส
2	นางสาวศศิกันต์ ชฎาทอง	ค่าจ้างและสวัสดิการ	เจ้าหน้าที่แผนกค่าจ้าง สวัสดิการและธุรการ
3	นางสาวชนาดา ใหญ่ลา	สรรหาและฝึกอบรม	เจ้าหน้าที่ธุรการ
4	นางสาวปิยะธิดา คำทอง	สรรหาและฝึกอบรม	เจ้าหน้าที่ธุรการ
5	นางสาวสุวิมล คำบุญมา	ฝ่ายขาย	เจ้าหน้าที่ฝ่ายขายอาวุโส
6	นางสาวณัฏฐริกา วงศ์เจริญ	ฝ่ายขาย	เจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย
7	นางสาวณัฐสุดา เสี่ยงกลม	ฝ่ายขาย	เจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย
8	นางสาวนภัสนันท์ ลำพันธ์	จัดซื้อจัดจ้าง	เจ้าหน้าที่จัดซื้อ
9	นายธงชาติ อาจสามารถ	จัดซื้อจัดจ้าง	เจ้าหน้าที่จัดซื้อ
10	นายทรัพย์เจริญ ศรีพิมาย	จัดซื้อจัดจ้าง	เจ้าหน้าที่จัดซื้อจัดจ้าง
11	นางสาวนุสบา ชำนาญพันธ์	สโตร์	เจ้าหน้าที่ธุรการสโตร์
12	นางสาวกระเกษ คำนึ่ง	สโตร์	เจ้าหน้าที่ธุรการสโตร์
13	นางสาวกัญญกร งามชื่น	สโตร์	หัวหน้าแผนกสโตร์
14	นายพนพล มุทะรัตน์	สโตร์	เจ้าหน้าที่สโตร์
15	นางสาวกาญจนา กาใจ	สโตร์	เจ้าหน้าที่ธุรการ
16	นายเวอ็บบรเฮม แวดีชา	การเงิน	หัวหน้าแผนกการเงิน
17	นางสาวมัลลิกา สุริมาศย์	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านรับ)
18	นางสาวพิชชาภานต์ รอรุ่ง	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านจ่าย)
19	นางสาวอริสรา นพเกตุ	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี (ด้านรับ)
20	นางสาวธัญญธร พรหมประทุม	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี
21	นางสาวนงลักษณ์ วิสัยรัมย์	บัญชี	เจ้าหน้าที่บัญชี
22	นายเวทิน อาริน	ซ่อมบำรุง	ผู้จัดการฝ่ายซ่อมบำรุง
23	นายภานุมาศ เขมา	ซ่อมบำรุง	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
24	นายชญานนท์ ประการแก้ว	ซ่อมบำรุง	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
25	นายธนาพิพัฒน์ ชิดา	ซ่อมบำรุง	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
26	นางสาวสลิมล อภัยจิตต์	ห้องการค้า	เจ้าหน้าที่ธุรการห้องการค้า
27	นางสาวสุธาร์ทิพย์ สายสอนแก้ว	ห้องพักชมเดือน	เจ้าหน้าที่ธุรการบ้านพัก
28	นางสาวบงกช ทองเอี่ยม	ห้องพักชมดาว	เจ้าหน้าที่ธุรการบ้านพัก
29	นางสาวอนุชิตา ดอนทอง	ร้านค้าปลีกDeli Mart	พนักงานขาย Deli Mart
30	นางทิพภา ทักขพันธ์	ที่ปรึกษาส่วนกลาง	ผู้จัดการฝ่ายโครงการ Greenhills
31	นางสาวสุนิษา ไทยใหม่	ร้านค้าปลีกDeli Mart	พนักงานขาย Deli Mart
32	นางสาวอุทัยธาร ประไพ	ร้านค้าปลีกDeli Mart	ผู้ช่วยผู้จัดการ Deli Mart
33	นายทินภัทร พูนภิญโญ	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	หัวหน้าแผนกอาวุโสสวนออร์แกนิก



บริษัท ลิฟวิ่ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอสรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

34	นางสาววิไลรัตน์ พุทธกัง	พัฒนารัฐกิจ	เจ้าหน้าที่ฝ่ายกิจกรรมและขาย
35	นายธงชัย แสงวาโอ	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
36	นางสาวสุดารัตน์ ห่อไธสง	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	เจ้าหน้าที่ธุรการสวนออร์แกนิก
37	นายสุเชด แสงสว่าง	ปฏิบัติการสวนออร์แกนิก	พนักงานดูแลสวนออร์แกนิก
38	นางทอง เบ้าลี	แม่บ้าน	แม่บ้าน
39	นายธนพัทธ์ คำลุย	ซ่อมบำรุงโรงแรม	เจ้าหน้าที่ซ่อมบำรุง
40	นายคณัย ชามู่ม่วง	ต้อนรับ	ผู้จัดการแผนกพนักงานต้อนรับ
41	นางสาวฐาพีรัตน์ ลิ้ว	หน้าต่างเขียว-บริการ	ผู้จัดการร้านอาหาร
42	นางสาวพรรณดาญจน์ กัลยา	หน้าต่างเขียว-บริการ	พนักงานบริการ
43	นายทรงศักดิ์ ขวัญคำ	หน้าต่างเขียว-ครัว	หัวหน้าก๊ัก
44	นางสาวพิมพ์กานต์ บุญพานิช	หน้าต่างเขียว-ครัว	ก๊ัก 3
45	นางสาวอสมมา จินดาโชตินันท์	วิจัยและพัฒนา	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายวิจัยและพัฒนา
46	นางสาวจุฬาลักษณ์ อนุศรี	ครัวกลาง	เจ้าหน้าที่ธุรการฝ่ายครัวกลาง
47	นางสาวพิมพ์พร พลหมั่น	วิจัยและพัฒนา	เจ้าหน้าที่ธุรการวิจัยและพัฒนา
48	นายพรสวรรค์ ลาชุมเหล็ก	วิจัยและพัฒนา	หัวหน้าพ่อครัวอาวุโส
49	นายโกวิท อึ้งมี	วิจัยและพัฒนา	หัวหน้าพ่อครัวอาวุโส
50	นางสาวบุญยานุช สารถิ์กฤษ	สำนักงานร้านอาหาร	เจ้าหน้าที่ธุรการฝ่ายปฏิบัติการร้านอาหารอาวุโส
51	นางสาวอาทิตย์ วงษ์โลกสูง	สำนักงานร้านอาหาร	เจ้าหน้าที่ธุรการฝ่ายปฏิบัติการร้านอาหาร
52	นายพนทวัฒน์ หยวกกลาง	คิซู-ครัว	ก๊ัก 2
53	นางสาวอัญญา สุนทรวิภาต	คิซู-บริการ	พนักงานบริการ
54	นายเจริญ โนนน้อย	คิซู-ครัว	ก๊ัก 1
55	นางสาวรัตนา บุญมา	Café Terrace-บริการ	พนักงานบริการ
56	นางสาววิลาวัลย์ แซ่ย่าง	Café Terrace-บริการ	ผู้จัดการร้านอาหาร
57	นางสาวปาริชาติ แซ่ย่าง	Café Terrace-บริการ	พนักงานบริการ
58	นางสาววรรณิษา จริตรัมย์	Café Terrace-บริการ	พนักงานบริการ
59	นางสาวสุกัญญา ทองนอก	Café Terrace-ครัว	ก๊ัก 3
60	นางสาวนลัทพร แก้วสุโพธิ์	Café Terrace-ครัว	ก๊ัก 3



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & FACILITIES 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอสรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

รายชื่อพนักงานร่วมฝึกซ้อมแผนอพยพหนีไฟ

วันที่ 4 ธันวาคม 2567 เวลา 16.00 – 17.00 น.

N.	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่ง
1	นางสาวรัตติกาล พุ่มเงินทอง	ผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการ โครงการอาวุโส
2	นางสาวหทัย ประแจ	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายโครงการ
3	นายเสกฐวุฒิ อุปะสนาระ	เจ้าหน้าที่สรรหาและฝึกอบรมอาวุโส
4	นายณัฐวุฒิ สาสนหาญ	เจ้าหน้าที่แผนกช่าง สวัสดิการและธุรการอาวุโส
5	นางสาวศศิกันต์ ขุฑทอง	เจ้าหน้าที่แผนกช่าง สวัสดิการและธุรการ
6	นายคณัย ชาญม่วง	
7	นายปิยวัฒน์ อยู่รัตน์	
8	นายพงษ์นรินทร์ สุวรรณดำรงชัย	หัวหน้าแผนกความปลอดภัย
9	นายสมพงษ์ รามะศักดิ์	
10	นางสาววิลาวัลย์ แซ่ย่าง	
11	นางสาวศิริพิชญ์ เอื้อสามาลย์	
12	นางสาวสิริกานดา รักษาเขต	
13	นายเวทิน อาริน	ผู้จัดการฝ่ายซ่อมบำรุง
14	นางสาวปาริชาติ แซ่ว่าง	
15	นางสาวอันติกา สุวรรณกุล	
16	นางสาวณัฏฐริกา วงศ์เจริญ	
17	นายพงษ์ศักดิ์ จินาวรรณ	ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายไอซีที
18	นางสาวสุวิมล คำบุญมา	
19	นางสาวณัฐสุดา เสี่ยงกลม	
20	นายธีรพงษ์ ทองหนู	
21	นางกนกรัตน์ สีสัมพันธ์	
22	นางสาวไอรดา จิตสูงเนิน	
23	นางสาวรุจิรัฐ เมืองอามาตย์	
24	นางจันทร์ทิพา ศรีพายัพ	
25	นายพงษ์ศักดิ์ จินาวรรณ	
26	นายภาคินัย กลัดแก้ว	
27	นายจักรกฤษ ชลสวัสดิ์	
28	นายรพีภัทร คีอราวี	
29	นายเอกนรินทร์ หวังสอิด	
30	นายพิชิต	



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอสรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Siriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

ภาพรวมเหตุการณ์ แผนซ่อมหนีไฟ

สถานที่จำลองเหตุการณ์ ห้องครัวร้านอาหาร Café Terrace 2 ครอบคลุมพื้นที่โรงแรม Greenhills
เหตุการณ์ ไฟไหม้เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในห้องครัวร้านอาหาร Café Terrace 2
วันที่ และเวลาการซ้อม วันพุธที่ 4 ธันวาคม 2567 เวลา 16.00 – 17.00 น.
สาเหตุ เครื่องใช้ไฟฟ้าลัดวงจร
จุดรวมพล ลานจอดรถหน้าร้านอาหาร Café Terrace 2

N.	บทบาท	ผู้รับผิดชอบ	หน้าที่
1	ผจก.BCP	กณะ Excom	สั่งการให้ใช้แผน BCP
2	ผู้อำนวยการดับเพลิง	คุณรัตติกาล พุ่มเข็มทอง	ควบคุมสถานการณ์ และออกคำสั่ง
3	พบเหตุเพลิงไหม้	คุณพิชิต	พบเหตุเพลิงไหม้ ในห้องทำงานแม่บ้าน, ดับเพลิงขั้นต้น
4	ผู้รายงานสถานการณ์	คุณวิลาวัลย์ แซ่ย่าง	แจ้งว่าเกิดเหตุเพลิงไหม้ให้ ผอ.ดับเพลิง รับทราบ
5	ผู้นำทีมอพยพหนีไฟ		อพยพไปยังจุดรวมพล, รายงานจำนวนพนักงานและแจ้งชื่อผู้สูญหาย
	ธงสีม่วง	คุณณัย (โรงแรม Greenhills แผนกต้อนรับ และลูกค้า)	1.จัดทำเอกสารรายชื่อลูกค้าเรียงตามชื่อ และตามหมายเลขห้อง 2.นำเอกสารดังกล่าว พร้อม Master Key แจ้งลูกค้าภายในโรงแรม 3.นำทางแม่บ้าน พนักงานต้อนรับ และลูกค้ามายังจุดรวมพล 4.ส่งมอบกุญแจ Master Key ให้ ผู้อำนวยการดับเพลิง
	ธงสีเขียวอ่อน	คุณวิลาวัลย์ (Café Terrace 2 และลูกค้า)	1.นำพนักงาน พร้อมใบรายชื่อมายังจุดรวมพล 2.ปิดล็อกช่องเก็บเงินแคชเชียร์ มอบกุญแจให้ ผู้อำนวยการดับเพลิง ณ จุดรวมพล
	ธงสีเทา	คุณภาณิษฐ์ (แผนกสำนักงาน)	นำพนักงาน พร้อมใบรายชื่อมายังจุดรวมพล
	ธงสีน้ำตาล	คุณศรัทธา (แผนกซ่อมบำรุง)	นำพนักงาน พร้อมใบรายชื่อมายังจุดรวมพล
	ธงสีน้ำเงิน	คุณแก้วดา (แม่บ้าน)	นำพนักงาน พร้อมใบรายชื่อมายังจุดรวมพล
6	ผู้สูญหาย	คุณปาริชาติ	สูญหายที่ Bar ภายในร้านอาหารคิซุ
7	ทีมสนับสนุนและประสานงาน	คุณณัย	1.แจ้งพนักงานหยุดปฏิบัติงาน และแจ้งให้พนักงานไปยังจุดรวมพล 2.ติดต่อหน่วยงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย 3.สนับสนุนการดับเพลิง และอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
8	ทีมดับเพลิงขั้นต้น	(คุณสมพงษ์ หัวหน้าทีมดับเพลิง) คุณพงษ์สิทธิ์ คุณเฉลิมเกียรติ คุณเอกนรินทร์	เข้าระงับเหตุเพลิงไหม้ พร้อมรายงานสถานการณ์
9	ทีมค้นหาผู้สูญหาย	จนท.ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลเจ้าพระยาสุรศักดิ์	ค้นหาผู้สูญหาย
10	ทีมปฐมพยาบาล	คุณจันทร์ทิพา คุณอาทิตย์	รายงานอาการ และปฐมพยาบาล ผู้บาดเจ็บ
11	ทีมซ่อมบำรุง	คุณศรัทธา คุณเรนทิด	1.ปล่อยเสียง Alarm สัญญาณเตือนภัย 2.ตัดกระแสไฟฟ้าในอาคาร 3.ปิดระบบระบายน้ำของอาคาร
12	ทีมอำนวยความสะดวก	รปภ.	ปิดประตูทางเข้า-ออก จัดการเส้นทางจราจร
13	ทีมประเมินความเสียหาย	คุณเวทิน อาริน	รายงานความเสียหาย (ทรัพย์สิน)
14	ทีมกู้คืนระบบ	คุณพงษ์ศักดิ์	รายงานความเสียหาย (ระบบข้อมูล) พร้อมกู้คืนข้อมูล
15	ทีมสื่อสารมวลชน	ฝ่ายการตลาด	ให้ข่าวกับสื่อมวลชน
16	ทีมสนับสนุนโครงการ	คุณพิทยา ประจักษ์	จัดเตรียมพื้นที่การปฏิบัติงานสำรอง



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

ขั้นตอนการอพยพหนีไฟ



1. **คุณพิชิต** (ผู้พบเหตุเพลิงไหม้) พบเหตุเพลิงไหม้ บริเวณหม้อหุงข้าวภายในห้องครัวร้านอาหาร Café Terrace 2 จึงได้ตะโกนขึ้นว่า "ไฟไหม้ ไฟไหม้ ไฟไหม้" จากนั้นจึงดำเนินการดับเพลิงด้วยถังดับเพลิงเมื่อพบว่าไม่สามารถดับเพลิงได้จึงแจ้งกับ **คุณวิลาวัลย์** (ผู้รายงานสถานการณ์) และดำเนินการปิดระบบ LPG



2. **คุณวิลาวัลย์** (ผู้รายงานสถานการณ์) ทราบ และรายงานสถานการณ์ ให้ **คุณคณัย** (ผู้สนับสนุน และประสานงาน) ทราบจากนั้นรายงานต่อไปที่ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รับทราบ



3. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รับทราบ และแจ้ง **คุณสมพงษ์** (ทีมดับเพลิงชั้นต้น) เข้าไประงับเหตุพร้อมรายงาน **คุณอันติกา** (ผู้จัดการ BCP)



4. ทีมชุดดับเพลิงชั้นต้น เข้าระงับเหตุ แต่ไม่สามารถระงับเหตุได้จึงลอยทีมออกจากพื้นที่ พร้อมรายงานแจ้ง **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) ให้รับทราบ



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING &
FACILITIES

789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



5. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รายงานสถานการณ์ และขออนุมัติประกาศใช้แผน BCP **คุณอัมมิกา** (ผู้จัดการ BCP) และ กศสัณญาณ Fire Alarm **คุณณัย** (ทีมสนับสนุน และประสานงาน) ดำเนินการกศสัณญาณ Fire Alarm



6. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) ประกาศใช้แผน BCP และสั่งการให้ **คุณณัย** (ทีมสนับสนุน และประสานงาน) แจ้งให้ทุกฝ่ายทราบ และดำเนินการแจ้งขอความช่วยเหลือจากทีมป้องกัน และบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลนครเจ้าพระสุรศักดิ์



7. **คุณณัย** (ทีมสนับสนุน และประสานงาน) แจ้งให้ทุกฝ่ายทราบด้วยช่องทางโทรศัพท์ วิทยุสื่อสาร และ Application LINE กลุ่มประชาสัมพันธ์ภายในบริษัทฯ และโทรแจ้งเจ้าหน้าที่ป้องกัน และบรรเทาสาธารณภัย เทศบาลนครเจ้าพระสุรศักดิ์ โดยระบุข้อมูลสถานที่เกิดเหตุ สาเหตุการเกิด สถานการณ์ปัจจุบัน การดำเนินการเบื้องต้น ให้เจ้าหน้าที่ทราบ และเข้ามาช่วยเหลือในพื้นที่เกิดเหตุ



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & FACILITIES 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

9.ทุกหน่วยงานรับทราบ



9.1 ทีมซ่อมบำรุง

- ดำเนินการปล่อยสัญญาณ Fire Alarm
- ตัดกระแสไฟฟ้าของอาคารทั้งหมด
- ตัดระบบลิฟต์โดยสารของอาคาร
- ปิดระบบประปาเพื่อป้องกันการระบายน้ำปนเปื้อนจากการดับเพลิงผู้ดำรงสาธารณะ



9.2 ทีมสนับสนุน และทั้งพนักงานต้อนรับ

- จัดทำเอกสารแสดงรายชื่อลูกค้าตามลำดับรายชื่อ และหมายเลขห้อง
- ล็อกช่องเก็บเงินของแกชเชียร์ (นำกุญแจส่งมอบให้ผู้อำนวยความสะดวกดับเพลิง ณ จุดรวมพล)
- พนักงานต้อนรับแจ้งลูกค้า พร้อมเอกสารรายชื่อ และกุญแจ Master Key (นำกุญแจส่งมอบให้ผู้อำนวยความสะดวกดับเพลิง ณ จุดรวมพล)



9.3 รปภ.ดำเนินการปิดกั้นประตูเข้า - ออก เพื่อป้องกันบุคคลภายนอกเข้ามาในพื้นที่ในระหว่างเกิดเหตุ โดยผู้ที่สามารถเข้าภายในพื้นที่ได้ต้องเป็นผู้ที่ผู้อำนวยความสะดวกดับเพลิงอนุญาตเท่านั้น และทีมดับเพลิงจากหน่วยงานราชการ และทีมพยาบาลจากโรงพยาบาลเท่านั้น



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Siriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



9.4 ทีมค้นหาผู้สูญหาย ทีมปฐมพยาบาล และทีมสนับสนุนอื่นๆ รวมถึงผู้นำท้องถิ่น มายังจุดรวมพลบริเวณลานจอดรถหน้าโรงแรม



10.ทุกแผนกอพยพรวมกันที่จุดรวมพลพร้อมรายงานจำนวนสมาชิกในทีม ให้ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) รับทราบ

ธงสีส้ม แผนกต้อนรับ โรงแรม Greenhills

ปิดล็อคอช่องเก็บเงินแคชเชียร์ จัดทำเอกสารรายชื่อลูกค้า และนำกุญแจ Master Key ดำเนินการเรียกลูกค้าของโรงแรม เพื่อนำทางมายังจุดรวมพล และส่งมอบกุญแจช่องเก็บเงิน และกุญแจ Master Key ให้กับ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง)

ธงสีเหลือง ร้านอาหาร Café Terrace 2

ปิดล็อคอช่องเก็บเงินแคชเชียร์ ดำเนินการเรียกลูกค้า และพนักงาน เพื่อนำทางมายังจุดรวมพล และส่งมอบกุญแจช่องเก็บเงิน ให้กับ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง)

ธงสีน้ำเงิน แม่บ้าน

ธงสีชมพู ซ่อมบำรุง

ธงสีแดง สันทนาการ



11.**คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการให้ **คุณสมพงษ์** (ทีมค้นหาผู้สูญหาย) และเจ้าหน้าที่ดับเพลิง เข้าดำเนินการช่วยเหลือผู้สูญหายในพื้นที่เกิดที่พบล่าสุด เมื่อพบผู้สูญหายดำเนินการตรวจสอบอาคารเบื้องต้น และนำตัวมายังจุดรวมพลพยาบาล



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



12. **คุณจันทร์ทิพา** (ทีมปฐมพยาบาล) เข้าทำการปฐมพยาบาลผู้บาดเจ็บ



13. ทีมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยเทศบาลเจ้าพระยาสุรศักดิ์ มาถึง **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) เข้ารายงานเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น สถานที่เกิดเหตุ การดำเนินการขั้นต้น สถานการณ์ปัจจุบัน และสั่งการให้ **คุณสมพงษ์** (หัวหน้าทีมดับเพลิงขั้นต้น) นำทางเจ้าหน้าที่ดับเพลิงเข้าระงับเหตุในพื้นที่เกิดเหตุ



14. เจ้าหน้าที่ดับเพลิง เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ดำเนินการเข้าระงับเหตุเพลิงไหม้ จนสามารถระงับเพลิง ได้สำเร็จ



15. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการทีมสนับสนุนเข้าตรวจสอบ และประเมินความเสียหาย

- **คุณเวทิน** (ทีมประเมินความเสียหาย) เข้าตรวจสอบ และประเมินความเสียหายในพื้นที่เกิดเหตุ ในส่วนของระบบของโครงสร้างของอาคาร และระบบประกอบอาคาร
- **คุณพงศ์ศักดิ์** (ทีมกู้คืนระบบ) เข้าตรวจสอบความเสียหาย และประเมินความเสียหาย ในส่วนของระบบ Server และระบบ CCTV รวมถึงอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง และดำเนินการกู้คืนระบบ



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & FACILITIES 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289



17. **คุณเวทิน** (ทีมประเมินความเสียหาย) และ **คุณพงศ์ศักดิ์** (ทีมกู้คืนระบบ) ดำเนินการรายงานความเสียหายทั้งหมดที่ได้รับผลกระทบจากเพลิงไหม้กับ **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง)



20. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการ **คุณหทัยา** (ให้ทีมสนับสนุนโครงการ) เข้าจัดเตรียมสถานที่ปฏิบัติงานสำรองให้พนักงาน



21. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สั่งการให้ พนักงานฝ่ายการตลาด (ทีมสื่อสาร) ให้ข่าวแก่สื่อมวลชน ถึงสาเหตุการเกิดเพลิงไหม้



22. **คุณรัตติกาล** (ผู้อำนวยการดับเพลิง) สรุปและรายงานสถานการณ์ รายงานต่อ **คุณอัมิตา** (ผู้จัดการ BCP) รับทราบ พร้อมประกาศแจ้งยกเลิกแผน BCP



บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด LIVING AND FACILITIES CO.,LTD

LIVING & 789/283 หมู่ 1 ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. 033-005-289 เลขที่นิติบุคคล 0205546014081
FACILITIES 789/283 Moo 1. Nong-Kham Sriracha Chonburi 20230 Tel. 033-005-289

สรุปผลการซ่อม

1. สถานที่ซ่อม	ห้องครัวร้านอาหาร Café Terrace 2
2. สาเหตุการเกิดเหตุ	อุปกรณ์ไฟฟ้าลัดวงจร
3. เวลาที่ใช้ในการซ่อม	
• เริ่มซ่อมเวลา	16.27 น.
• เวลาที่ใช้ในการอพยพ	2.32 นาที
• เวลาที่ทีมดับเพลิงขึ้นต้นเข้าถึงพื้นที่เกิดเหตุ	1.34 นาที
รวมเวลาที่ใช้ในการซ่อมทั้งหมด	4.32 นาที
4. หน่วยงานภายนอกเข้าร่วมซ่อม	เจ้าหน้าที่ดับเพลิงเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

สำนักปลัดเทศบาลดำเนินการ

๑๕ ก.ย. ๒๕๖๖ ๑๕:๒๐ น.

ฝ่ายป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยดำเนินการ

๑๕ ก.ย. ๒๕๖๖ ๑๕:๓๔ น.

ที่ รง ๐๕๐๔/ ๓๐๗๕



เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์
เลขรับ ๘๕๗๖/๒๕๖๖
วันที่ ๑๕ ก.ย. ๒๕๖๖
เวลา ๑๕:๐๐ น.

สำนักปลัดเทศบาล
กองความปลอดภัยแรงงาน
เลขรับ ๑๕๕๕/๒๕๖๖
๑๘ ถนนบรมราชชนนี แขวงอัมพวัน
วันที่ ๑๕ ก.ย. ๒๕๖๖
เขตตลิ่งชัน กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๗๐
เวลา ๑๕:๒๘ น.

๒๔ สิงหาคม ๒๕๖๖

เรื่อง การขออนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ
เรียน นายกเทศมนตรีนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

อ้างถึง แบบคำขอและรับคำขอใบอนุญาตฯ ของเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ใบอนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และรายชื่อวิทยากรแนบท้ายใบอนุญาต
ลงวันที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ จำนวน ๑ ฉบับ

๒. ใบอนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ และรายชื่อวิทยากร
แนบท้ายใบอนุญาต ลงวันที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ จำนวน ๑ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ได้ยื่นแบบคำขอและรับคำขอใบอนุญาต
แบบ กก.บญ.๑๑ (นิติบุคคล) เป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิง
และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ ตามกฎกระทรวงการขึ้นทะเบียนและการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย
อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔ เพื่อให้กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานพิจารณา
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน โดยกองความปลอดภัยแรงงาน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า
การยื่นแบบคำขอและรับคำขอใบอนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และเป็นผู้ให้บริการ
ฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ ของเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ เป็นไปตามกฎกระทรวงการขึ้นทะเบียน
และการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔
จึงออกใบอนุญาตให้เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ เป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น พร้อมวิทยากร
จำนวน ๘ ราย โดยมีใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๑-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๐ และเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิง
และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ พร้อมวิทยากร จำนวน ๘ ราย โดยมีใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๒-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๖
รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้ ขอให้เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ปฏิบัติตามกฎหมาย
การขึ้นทะเบียนและการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อม
ในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔ อย่างเคร่งครัด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายศักดิ์ศิลป์ ตูลารธร)

ผู้อำนวยการกองความปลอดภัยแรงงาน

กลุ่มงานทะเบียนความปลอดภัยในการทำงาน
โทรศัพท์ ๐ ๒๔๔๘ ๙๑๒๘ - ๓๙ ต่อ ๗๑๐
โทรสาร ๐ ๒๔๔๘ ๙๑๔๓



ที่ รง ๐๕๐๔/ ๓๐๗๕

กองความปลอดภัยแรงงาน

๑๘ ถนนบรมราชชนนี แขวงฉิมพลี

เขตคลองสาน กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๓๐

๒๔ สิงหาคม ๒๕๖๖

เรื่อง การขออนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ
เรียน นายกเทศมนตรีนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

อ้างถึง แบบคำขอและรับคำขอใบอนุญาตฯ ของเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ใบอนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และรายชื่อวิทยากรแนบท้ายใบอนุญาต
ลงวันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ จำนวน ๑ ฉบับ

๒. ใบอนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ และรายชื่อวิทยากร
แนบท้ายใบอนุญาต ลงวันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ จำนวน ๑ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ได้ยื่นแบบคำขอและรับคำขอใบอนุญาต
แบบ กภ.บญ.๑๑ (นิติบุคคล) เป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิง
และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ ตามกฎกระทรวงการขึ้นทะเบียนและการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย
อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔ เพื่อให้กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงานพิจารณา
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน โดยกองความปลอดภัยแรงงาน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า
การยื่นแบบคำขอและรับคำขอใบอนุญาตเป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น และเป็นผู้ให้บริการ
ฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ ของเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ เป็นไปตามกฎกระทรวงการขึ้นทะเบียน
และการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔
จึงออกใบอนุญาตให้เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ เป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น พร้อมวิทยากร
จำนวน ๘ ราย โดยมีใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๑-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๐ และเป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิง
และฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ พร้อมวิทยากร จำนวน ๘ ราย โดยมีใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๒-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๖
รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้ ขอให้เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์ ปฏิบัติตามกฎหมาย
การขึ้นทะเบียนและการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อม
ในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔ อย่างเคร่งครัด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายศักดิ์ศิลป์ ตูลาร)

ผู้อำนวยการกองความปลอดภัยแรงงาน

กลุ่มงานทะเบียนความปลอดภัยในการทำงาน

โทรศัพท์ ๐ ๒๔๔๘ ๔๑๒๘ - ๓๔ ต่อ ๗๑๐

โทรสาร ๐ ๒๔๔๘ ๔๑๔๓



แบบ ก.บ.บญ
นิติบุคคล

กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
ใบอนุญาต
เป็นนิติบุคคลผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น

ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๑-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๐

อนุญาตให้ เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

เลขทะเบียนนิติบุคคล ๐๙๙๔๐๐๐๒๔๙๙๖๙

ตั้งอยู่ เลขที่ ๘ หมู่ ๑ ถนนสายท่อน้ำ ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

เป็นนิติบุคคลผู้ให้บริการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงานตามกฎหมายกำหนดมาตรฐานในการบริหาร จัดการ และดำเนินการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงานเกี่ยวกับการป้องกันและระงับอัคคีภัย พ.ศ. ๒๕๕๕ เป็นผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น ประกอบกับกฎกระทรวงการขึ้นทะเบียนและการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔ แห่งพระราชบัญญัติความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๕๔ โดยมีวิทยากร จำนวน ๘ ราย ดังรายชื่อแนบท้ายใบอนุญาตนี้

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖ ถึงวันที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๙

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖

(นายศักดิ์ศิลป์ ตูลาธร)

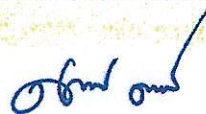
ผู้อำนวยการกองความปลอดภัยแรงงาน

รายชื่อวิทยากรแนบท้ายใบอนุญาต
เป็นนิติบุคคลผู้ให้บริการฝึกอบรมการดับเพลิงขั้นต้น
ของเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์
ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๑-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๐

- | | |
|-----------------|------------|
| ๑. นายเกรียงไกร | วีรพัฒน์ |
| ๒. นายชัยวัฒน์ | สีบุญ |
| ๓. นายบุญธรรม | สายวงศ์ทอง |
| ๔. นายนอง | อินสว่าง |
| ๕. นายพิเชษฐ์ | ทิพย์โสม |
| ๖. นายประเทศ | ผลเกิดดี |
| ๗. นายศิริชัย | เปลี่ยนแมน |
| ๘. นายชัยอนันต์ | ขาวสุทธิ |

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖ ถึงวันที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๗

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖



(นายศักดิ์ศิลป์ ตูลาร)

ผู้อำนวยการกองความปลอดภัยแรงงาน



แบบ กภ.บญ
นิติบุคคล

กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน
ใบอนุญาต
เป็นนิติบุคคลผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๒-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๖

อนุญาตให้ เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

เลขทะเบียนนิติบุคคล ๐๙๙๕๐๐๐๒๕๙๖๙

ตั้งอยู่ เลขที่ ๘ หมู่ ๑ ถนนสายท่อน้ำ ตำบลหนองขาม อำเภอสรีราชา จังหวัดชลบุรี

เป็นนิติบุคคลผู้ให้บริการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงานตามกฎหมายกระทรวง
กำหนดมาตรฐานในการบริหาร จัดการ และดำเนินการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อม
ในการทำงานเกี่ยวกับการป้องกันและระงับอัคคีภัย พ.ศ. ๒๕๕๕ เป็นผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อม
อพยพหนีไฟ ประกอบกับกฎกระทรวงการขึ้นทะเบียนและการอนุญาตให้บริการเพื่อส่งเสริมความปลอดภัย
อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๖๔ แห่งพระราชบัญญัติความปลอดภัย อาชีวอนามัย
และสภาพแวดล้อมในการทำงาน พ.ศ. ๒๕๕๔ โดยมีวิทยากร จำนวน ๘ ราย ดังรายชื่อแนบท้ายใบอนุญาตนี้

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖ ถึงวันที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๙

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖

(นายศักดิ์ศิลป์ ตูลาธร)

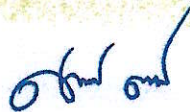
ผู้อำนวยการกองความปลอดภัยแรงงาน

รายชื่อวิทยากรแนบท้ายใบอนุญาต
เป็นนิติบุคคลผู้ให้บริการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ
ของเทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์
ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๒-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๖

- | | |
|-----------------|------------|
| ๑. นายเกรียงไกร | วีรพิพัฒน์ |
| ๒. นายชัยวัฒน์ | สีบุญ |
| ๓. นายบุญธรรม | สายวงศ์ทอง |
| ๔. นายนอง | อินสว่าง |
| ๕. นายพิเชษฐ์ | ทิพย์โถม |
| ๖. นายประเทศ | ผลเกิดดี |
| ๗. นายศิริชัย | เปลี่ยนแมน |
| ๘. นายชัยอนันต์ | ชาวสุทธิ |

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖ ถึงวันที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๙

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๖



(นายศักดิ์ศิลป์ ตูลาธร)
ผู้อำนวยการกองความปลอดภัยแรงงาน



เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

ได้รับใบอนุญาตจากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๒-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๖

ขอรับรองว่า

บริษัท ลิฟวิ่ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

ตั้งอยู่เลขที่ ๗๘๙/๒๐๐ หมู่ ๑ ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

ได้ดำเนินการฝึกอบรมเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

ตามกฎหมายกระทรวงกำหนดมาตรฐานในการบริหารจัดการ และดำเนินการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงานเกี่ยวกับกาป้องกันและระงับอัคคีภัย พ.ศ.๒๕๕๕ ลงวันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๕

เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๗

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๗

(นายมานะ ฉิมชา)

รองนายกเทศมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
นายกเทศมนตรีนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์



เลขทะเบียนมูลนิธิบัตร ปก. ๓๕๖/๒๕๖๗

เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

ได้รับใบอนุญาตจากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๑-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๐

ขอรับรองว่า

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

ตั้งอยู่เลขที่ ๗๘๙/๒๐๐ หมู่ ๑ ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

ผ่านการฝึกอบรมหลักสูตรการดับเพลิงขั้นต้น

ตามกฎหมายกำหนดมาตรฐานในการบริหารจัดการ และดำเนินการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงานเกี่ยวกับการป้องกันและระงับอัคคีภัย พ.ศ. ๒๕๕๕ ลงวันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๕

เมื่อวันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๖๗ จำนวน ๖ ชั่วโมง จำนวนผู้เข้าอบรม ๖๐ คน
ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๗

(นายมานะ ฉิมชา)

รองนายกเทศมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

นายกเทศมนตรีนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์



เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

ได้รับใบอนุญาตจากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๒-๐๒-๒๕๖๖-๐๐๖๖

ขอรับรองว่า

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

ตั้งอยู่เลขที่ ๗๘๙/๒๐๐ หมู่ ๑ ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

ได้ดำเนินการฝึกซ้อมดับเพลิงและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ

ตามกฎหมายกระทรวงกำหนดมาตรฐานในการบริหารจัดการ และดำเนินการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย และสภาพแวดล้อมในการทำงานเกี่ยวกับการป้องกันและระงับอัคคีภัย พ.ศ.๒๕๕๕ ลงวันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๕

เมื่อวันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๖๗

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๗

(นายมานะ ฉิมชา)

รองนายกเทศมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
นายกเทศมนตรีนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์



เลขทะเบียนมูลนิธิบัตร ปก. ๓๕๓/๒๕๖๗

เทศบาลนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

ได้รับใบอนุญาตจากกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน ใบอนุญาตเลขที่ ๐๑๐๑-๐๒-๒๕๖๒-๐๐๒๐

ขอรับรองว่า

บริษัท ลิฟวิ้ง แอนด์ ฟาซิลิตี้ จำกัด

ตั้งอยู่เลขที่ ๗๘๙/๒๐๐ หมู่ ๑ ตำบลหนองขาม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี
ผ่านการฝึกอบรมหลักสูตรการดับเพลิงขั้นต้น

ตามกฎหมายกำหนดมาตรฐานในการบริหารจัดการ และดำเนินการด้านความปลอดภัย อาชีวอนามัย
และสภาพแวดล้อมในการทำงานเกี่ยวกับเครื่องจักรกลและระบบปรับอากาศ พ.ศ. ๒๕๕๕ ลงวันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๕

เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๗ จำนวน ๖ ชั่วโมง จำนวนผู้เข้าอบรม ๖๐ คน
ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๗

(นายมานะ ฉิมชา)

รองนายกเทศมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
นายกเทศมนตรีนครเจ้าพระยาสุรศักดิ์

แผนงานดูแลบำรุงรักษาพันธุ์ไม้ โครงการโมริโนะ กรีนฮิลล์รีสอร์ท

ตารางเข้าทำงานของเสม็ดแดง ลูกค้า LIVING & FACILITIES ประจำเดือน มกราคม 2568

ลำดับ	ชื่อโครงการ	พื้นที่ (ตร.ม.)	ความถี่	LOC.	พ	พ	ส	ส	อา	จ	อ	พ	พ	ส	ส	อา	จ	อ	พ	พ	ส	ส	อา	จ	อ	พ	พ	ส	Contact Name	Contact Number	e-mail address							
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				25	26	27	28	29	30	31
LF001	เรือนมดูลี	698.00	ตาม PO	P.1			** ไม่มีเข้าทำงาน																										ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th			
LF002	สโตร์กลาง	585.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																														Bunyanut Saratheekunchorn	083-2496591	bunyanut.s@laf.co.th		
LF003	ชมดาวปลาซ่า	356.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th		
LF004	หอพักชมดาว	2,222.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th		
LF005	สวนสุขภาพชมดาว	2,685.00	เดือน เว้น เดือน	P.1			OT																											Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th		
LF006	Life Space	3,710.00	เดือนละครั้ง	P.1																														ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF007	Morino Hotel PIN 1 +คนสวน	5,314.00	เดือนละครั้ง	P.1	1	1																												Anitat Choochene	092-6153331	anitat@laf.co.th		
LF008	อาคารตีฟัว (เก่า)	-	3 ครั้ง / ปี	P.1			** ไม่มีเข้าทำงาน																											ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF009	Self Storage	1,272.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																															ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF010	Green House Apart.	1,385.00	เดือนละครั้ง	P.2																														Nutcha Pansumrit	090-0908478	greenhouse@laf.co.th		
LF011	หอพักชมเดือน	2,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																															Nutcha Pansumrit	088-8743793	apartment2@laf.co.th	
LF012	Work Space	1,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																															ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF013	Green Hill Plaza	2,500.00	เดือนละครั้ง	P.3			OT																												รัตติกาล		rattikan@laf.co.th	
LF014	Green Hills Resort Si Racha	24,985.00	เดือนละครั้ง	P.3																															Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
LF015	คนสวน Green Hills Resort Si Racha	ทุกวัน		P.3	2	2	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th
LF016	Green Hills Resort Si Racha / บ่อA , B , ท่าซาร	เดือนละครั้ง		P.3																															Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
	เจ้าหน้าที่ภูมิทัศน์																												ประพันธ์ ประกอบแสง		082-8375918	papan.p@laf.co.th						

ตารางเข้าทำงานของเสม็ดแดง ลูกค้า LIVING & FACILITIES ประจำเดือน กุมภาพันธ์ 2568

ลำดับ	ชื่อโครงการ	พื้นที่ (ตร.ม.)	ความถี่	LOC.	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	Contact Name	Contact Number	e-mail address		
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28					
LF001	เรือนมุลี	698.00	ตาม PO	P.1	**	ไม่มีเข้าทำงาน																												ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF002	สโตร์กลาง	585.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	**	ไม่มีเข้าทำงาน																													Bunyanut Saratheekunchorn	083-2496591	bunyanut.s@laf.co.th
LF003	ชมดาวพลาซ่า	356.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF004	หอพักชมดาว	2,222.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF005	สวนสุขภาพชมดาว	2,685.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	**	ไม่มีเข้าทำงาน																													Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th
LF006	Life Space	3,710.00	เดือนละครั้ง	P.1																														ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF007	Morino Hotel PIN 1 +คนสวน	5,314.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Anitat Choochene	092-6153331	anitat@laf.co.th	
LF008	อาคารลิฟวิ่ง (เก่า)	-	3 ครั้ง / ปี	P.1	**	ไม่มีเข้าทำงาน																													ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th
LF009	Self Storage	1,272.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	**	ไม่มีเข้าทำงาน																													ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th
LF010	Green House Apart.	1,385.00	เดือนละครั้ง	P.2																														Nutcha Pansumrit	090-0908478	greenhouse@laf.co.th	
LF011	หอพักชมเดือน	2,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																														Nutcha Pansumrit	088-8743793	apartment2@laf.co.th	
LF012	Work Space	1,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2	**	ไม่มีเข้าทำงาน																													ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th
LF013	Green Hill Plaza	2,500.00	เดือนละครั้ง	P.3																														รัตติกาล		rattikan@laf.co.th	
LF014	Green Hills Resort Si Racha	24,985.00	เดือนละครั้ง	P.3																														Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
LF015	คนสวน Green Hills Resort Si Racha	ทุกวัน		P.3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	2	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th		
LF016	Green Hills Resort Si Racha / บ่อA , B , ลำธาร	เดือนละครั้ง		P.3																														Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
	เจ้าหน้าที่ภูมิทัศน์																																	ประพันธ์ ประกอบแสง	082-8375918	papan.p@laf.co.th	

ตารางเข้าทำงานของเสม็ดแดง ลูกค้า LIVING & FACILITIES ประจำเดือน มีนาคม 2568

ลำดับ	ชื่อโครงการ	พื้นที่ (ตร.ม.)	ความถี่	LOC.	ส	อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส	อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส	อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส	อา	จ	Contact Name	Contact Number	e-mail address							
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				25	26	27	28	29	30	31
LF001	เรือนมสุลี	698.00	ตาม PO	P.1	** ไม่มีเข้าทำงาน																													ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF002	สโตร์กลาง	585.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																														Bunyanut Saratheekunchorn	083-2496591	bunyanut.s@laf.co.th		
LF003	ชมดาวพลาซ่า	356.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th		
LF004	หอพักชมดาว	2,222.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th		
LF005	สวนสุขภาพชมดาว	2,685.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th		
LF006	Life Space	3,710.00	เดือนละครั้ง	P.1																														ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF007	Morino Hotel PIN 1 +คนสวน	5,314.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Anitat Choochene	092-6153331	anitat@laf.co.th		
LF008	อาคารลิฟวิ่ง (เก่า)	-	3 ครั้ง / ปี	P.1																														ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF009	Self Storage	1,272.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																														ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF010	Green House Apart.	1,385.00	เดือนละครั้ง	P.2																														Nutcha Pansumrit	090-0908478	greenhouse@laf.co.th		
LF011	หอพักชมเดือน	2,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																														Nutcha Pansumrit	088-8743793	apartment2@laf.co.th		
LF012	Work Space	1,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																														ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF013	Green Hill Plaza	2,500.00	เดือนละครั้ง	P.3																														รัตติกาล		rattikan@laf.co.th		
LF014	Green Hills Resort Si Racha	24,985.00	เดือนละครั้ง	P.3																														Jecrarat Jecrasombat	088-3107795	Jecrarat.j@laf.co.th		
LF015	คนสวน Green Hills Resort Si Racha	ทุกวัน		P.3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th
LF016	Green Hills Resort Si Racha / บ่อ A , B , ลำธาร	เดือนละครั้ง		P.3																														Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jecrarat.j@laf.co.th		
	เจ้าหน้าที่ภูมิทัศน์																																			ประพันธ์ ประกอบแสง	082-8375918	papan.p@laf.co.th

ตารางเข้าทำงานของเสม็ดแดง ลูก้า LIVING & FACILITIES ประจำเดือน เมษายน 2568

ลำดับ	ชื่อโครงการ	พื้นที่ (ตร.ม.)	ความถี่	LOC.	อ	พ	พฤ	ศ	ส	อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส	อา	จ	อ	พ	พฤ	ศ	ส	อา	จ	อ	พ	Contact Name	Contact Number	e-mail address							
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23				24	25	26	27	28	29	30
LF001	เรือนมฤติ	698.00	ตาม PO	P.1	** ไม่มีเข้าทำงาน																								ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th						
LF002	สต็อกกลาง	585.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	** ไม่มีเข้าทำงาน																								Bunyanut Saratheekunchorn	083-2496591	bunyanut.s@laf.co.th						
LF003	ชมดาวพลาซ่า	356.00	เดือนละครั้ง	P.1																									Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th						
LF004	หอพักชมดาว	2,222.00	เดือนละครั้ง	P.1																									Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th						
LF005	สวนสุขภาพชมดาว	2,685.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	** ไม่มีเข้าทำงาน																								Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th						
LF006	Life Space	3,710.00	เดือนละครั้ง	P.1																									ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th						
LF007	Morino Hotel PIN 1 +คนสวน	5,314.00	เดือนละครั้ง	P.1														OT 1 คน	OT 1 คน	OT 1 คน									Anitat Choochene	092-6153331	anitat@laf.co.th						
LF008	อาคารลิฟวิ่ง (เก่า)	-	3 ครั้ง / ปี	P.1	** ไม่มีเข้าทำงาน																								ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th						
LF009	Self Storage	1,272.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	** ไม่มีเข้าทำงาน																								ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th						
LF010	Green House Apart.	1,385.00	เดือนละครั้ง	P.2																									Nutcha Pansumrit	090-0908478	greenhouse@laf.co.th						
LF011	หอพักชมเดือน	2,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																									Nutcha Pansumrit	088-8743793	apartment2@laf.co.th						
LF012	Work Space	1,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2	** ไม่มีเข้าทำงาน																								ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th						
LF013	Green Hill Plaza	2,500.00	เดือนละครั้ง	P.3																									รัตติกาล		rattikan@laf.co.th						
LF014	Green Hills Resort Si Racha	24,985.00	เดือนละครั้ง	P.3																									Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th						
LF015	คนสวน Green Hills Resort Si Racha	ทุกวัน		P.3	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	OT 2 คน	OT 2 คน	OT 2 คน	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th
LF016	Green Hills Resort Si Racha / บ่อA , B , ตำธาร	เดือนละครั้ง		P.3																									Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th						
	เจ้าหน้าที่ภูมิทัศน์																												ประพันธ์ ประกอบแสง	082-8375918	papan.p@laf.co.th						

ตารางเข้าทำงานของเสม็ดแดง ลูกค้า LIVING & FACILITIES ประจำเดือน พฤษภาคม 2568

ลำดับ	ชื่อโครงการ	พื้นที่ (ตร.ม.)	ความถี่	LOC.	พ	ค	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ค	ส	Contact Name	Contact Number	e-mail address							
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				25	26	27	28	29	30	31
LF001	เรือนมฤลิ	698.00	ตาม PO	P.1	ไม่มีเข้าทำงาน																													ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th		
LF002	ศโตร์กลาง	585.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																														Bunyanut Saratheekunchorn	083-2496591	bunyanut.s@laf.co.th		
LF003	ชมดาวพลาซ่า	356.00	เดือนละครั้ง	P.1																															Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF004	หอพักชมดาว	2,222.00	เดือนละครั้ง	P.1																															Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF005	สวนสุขภาพชมดาว	2,685.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																															Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF006	Life Space	3,710.00	เดือนละครั้ง	P.1																															ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF007	Morino Hotel PIN 1 +คนสวน	5,314.00	เดือนละครั้ง	P.1																															Anitat Choochene	092-6153331	anitat@laf.co.th	
LF008	อาคารลิฟวิ่ง (เก่า)	-	3 ครั้ง / ปี	P.1	ไม่มีเข้าทำงาน																															ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th
LF009	Self Storage	1,272.00	เดือน เว้น เดือน	P.1																															ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF010	Green House Apart.	1,385.00	เดือนละครั้ง	P.2																															Nutcha Pansumrit	090-0908478	greenhouse@laf.co.th	
LF011	หอพักชมเดือน	2,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																															Nutcha Pansumrit	088-8743793	apartment2@laf.co.th	
LF012	Work Space	1,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																															ศศิวิมล	081-6315609	331storage@laf.co.th	
LF013	Green Hill Plaza	2,500.00	เดือนละครั้ง	P.3																															รัตติกาล		rattikan@laf.co.th	
LF014	Green Hills Resort Si Racha	24,985.00	เดือนละครั้ง	P.3																															Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
LF015	คนสวน Green Hills Resort Si Racha	ทุกวัน		P.3																															Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
LF016	Green Hills Resort Si Racha / บ่อA , B , ตำธาร	เดือนละครั้ง		P.3																															Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
	เจ้าหน้าที่ภูมิทัศน์																																		ประพันธ์ ประกอบแสง	082-8375918	papan.p@laf.co.th	

ลำดับ	ชื่อโครงการ	พื้นที่ (ตร.ม.)	ความถี่	LOC.	อ	จ	อ	พ	พ	ศ	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ศ	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ศ	ส	อ	จ	อ	พ	พ	ศ	ส	อ	จ	Contact Name	Contact Number	e-mail address
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
LF001	เรือนมดูลี	698.00	ตาม PO	P.1	**																													ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th	
LF002	สตอร์กลาง	585.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	**																													Bunyanut Saratheekunchorn	083-2496591	bunyanut.s@laf.co.th	
LF003	ชมดาวพลายา	356.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF004	หอพักชมดาว	2,222.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF005	สวนสุขภาพชมดาว	2,685.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	**																													Nichanita Papong	088-8743792	apartment1@laf.co.th	
LF006	Life Space	3,710.00	เดือนละครั้ง	P.1																														ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th	
LF007	Morino Hotel PIN 1 +คนสวน	5,314.00	เดือนละครั้ง	P.1																														Anitat Choochene	092-6153331	anitat@laf.co.th	
LF008	อาคารลิฟวิ่ง (เก่า)	-	3 ครั้ง / ปี	P.1	**																													ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th	
LF009	Self Storage	1,272.00	เดือน เว้น เดือน	P.1	**																													ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th	
LF010	Green House Apart.	1,385.00	เดือนละครั้ง	P.2																														Nutchana Pansumrit	090-0908478	greenhouse@laf.co.th	
LF011	หอพักชมเดือน	2,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2																														Nutchana Pansumrit	088-8743793	apartment2@laf.co.th	
LF012	Work Space	1,183.00	เดือน เว้น เดือน	P.2	**																													ศศิวิมล	081-6315609	33lstorage@laf.co.th	
LF013	Green Hill Plaza	2,500.00	เดือนละครั้ง	P.3																														รัตติกาล		rattikan@laf.co.th	
LF014	Green Hills Resort Si Racha	24,985.00	เดือนละครั้ง	P.3																														Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
LF015	คนสวน Green Hills Resort Si Racha	ทุกวัน		P.3	2	2	2	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	3	3	3	3	2	2	2	Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th
LF016	Green Hills Resort Si Racha / บ่อA , B , ถ้ำธาร	เดือนละครั้ง		P.3																														Jeerarat Jeerasombat	088-3107795	Jeerarat.j@laf.co.th	
	เจ้าหน้าที่ภูมิทัศน์																																	ประพันธ์ ประกอบแสง	082-8375918	papan.p@laf.co.th	

ภาคผนวกที่ 15

เอกสารการแจ้งซ่อม

ประจำเดือนมกราคม-มิถุนายน 2568

งานแจ้งซ่อมประจำเดือนมกราคม 2568 โครงการกรีนฮิลล์ รีสอร์ท ศรีราชา

ลำดับ	วันที่แจ้งซ่อม	วันFinish	วันWaiting	เลขที่แจ้งซ่อม	รายละเอียด	สถานที่	ห้อง	ผู้แจ้ง	ผู้ซ่อม	สถานะ	ผลการซ่อม	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1	2025-01-06	2025-06-19	2025-01-17	MALAFMOGHA225010001	ห้องกิตติกลับส์ ที่ชั้นโซนเด็กเล็ก หลุด(ข้าง โรงแรมแก้ไขหลายครั้งมากแล้ว เวลาเมื่อเด็กก้อ จะล้มเหมือนเดิม) มีรูปภาพแนบไฟล์	Morino Greenhills	Morino Greenhills - กิจกรรม	นิติศา	ธนาพิพัฒน์	Finish	ดำเนินการแล้วเสร็จ	1	9,095.00	9,095.00
2	2025-01-07	2025-02-05		MALAFMOGHA225010002	ห้องติ๊กม กลิ่นย้อนขึ้นมา ในห้องน้ำ ชั้น4 เกือบทั้งฟลอร์ 2401-2408 ,2410,2412 กับชั้น 2301, 2310 ห้องเหล่านี้บางทีกลิ่นก็สลับกัน ย้อนขึ้นมา ไม่นั่นอน	Morino Greenhills	Morino Greenhills- A2	นิติศา	ธนาพิพัฒน์	Close	ให้ช่างโรงแรมเข้า ดำเนินการตรวจสอบ			-
3														-
4														-
5														-
6														-

สรุป เปิดใบงาน 2 ใบ
เสร็จ 2 ใบ
ยังไม่เสร็จ _____ ใบ
ยกเลิก _____ ใบ


(เจนจิรพันธุ์ ชัยสุนทรม)
Hotel Admin
ผู้จัดทำ



(นายณวัฒน์ พินาสาน์)
Director of Operations
ผู้อนุมัติ

งานแจ้งซ่อมประจำเดือนกุมภาพันธ์ 2568 โครงการกรีนฮิลล์ รีสอร์ท ศรีราชา

ลำดับ	วันที่แจ้งซ่อม	วันFinish	วันWaiting	เลขที่แจ้งซ่อม	รายละเอียด	สถานที่	ห้อง	ผู้แจ้ง	ผู้ซ่อม	สถานะ	ผลการซ่อม	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1														
2														
3														
4														
5														
6														

สรุป เปิดใบงาน 0 ใบ
 เสร็จ _____ ใบ
 ยังไม่เสร็จ _____ ใบ
 ขกเลิก _____ ใบ


 (เจนจิรพันธุ์ ชัยสุนหอม)
 Hotel Admin
 ผู้จัดทำ


 (นายณวัฒน์ พินาสานัน)
 Director of Operations
 ผู้อนุมัติ

งานแจ้งซ่อมประจำเดือนมีนาคม 2568 โครงการกรีนฮิลล์รีสอร์ท ศรีราชา

ลำดับ	วันที่แจ้งซ่อม	วันFinish	วันWaiting	เลขที่แจ้งซ่อม	รายละเอียด	สถานที่	ห้อง	ผู้แจ้ง	ผู้ซ่อม	สถานะ	ผลการซ่อม	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1	2025-03-03		2025-04-10	MALAFMOGHA125030001	1320 ผ้าตรงมุมห้องผู้รองลงมา(ตามภาพแนบ)	Morino Greenhills	Morino Greenhills-A1	นิติศา	ชญาณนท์	Waiting		1		0
2	2025-03-03	2025-05-06		MALAFMOGHA125030002	1407 พื้นกระเบื้องยาง อ้าวม(ตรงหัวเตียงกับตู้ผ้า) และ ผนังตู้ผ้าแตกชำ(มีภาพแนบ)	Morino Greenhills	Morino Greenhills-A1	นิติศา	ชญาณนท์	Close				
3														
4														
5														
6														

สรุป	เปิดใบงาน	2	ใบ
	เสร็จ	0	ใบ
	ยังไม่เสร็จ	1	ใบ
	ยกเลิก	1	ใบ


 (เจนจิรณัฐ ชัยสุนหอม)
 Hotel Admin
 ผู้จัดทำ


 (นายณวัฒน์ พินาสาน์)
 Director of Operations
 ผู้อนุมัติ

งานแจ้งซ่อมประจำเดือนเมษายน 2568 โครงการกรีนฮิลล์ รีสอร์ท ศรีราชา

ลำดับ	วันที่แจ้งซ่อม	วันFinish	วันWaiting	เลขที่แจ้งซ่อม	รายละเอียด	สถานที่	ห้อง	ผู้แจ้ง	ผู้ซ่อม	สถานะ	ผลการซ่อม	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1	2025-04-23		2025-04-23	MALAFMOGHA125040001	ลิฟต์ตึก1 อุปกรณ์ตัวขับเคลื่อนเริ่มชำรุด	Morino Greenhills	Morino Greenhills- A1	นักดา	ภาณุมาศ	Waiting		1		0
2														
3														
4														
5														
6														

สรุป

เปิดใบงาน

เสร็จ

ยังไม่เสร็จ

ยกเลิก

1

1

ใบ

ใบ

ใบ

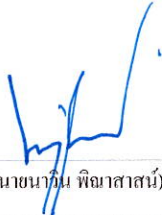
ใบ



(เขมจิรณัฐ ยี่สุนหอม)

Hotel Admin

ผู้จัดทำ



(นายณานัน พินาสานัน)

Director of Operations


ผู้อนุมัติ

งานแข่งซ่อมประจำเดือนพฤษภาคม 2568 โครงการกรีนฮิลล์ รีสอร์ท ศรีราชา

ลำดับ	วันที่แจ้งซ่อม	วันFinish	วันWaiting	เลขที่แจ้งซ่อม	รายละเอียด	สถานที่	ห้อง	ผู้แจ้ง	ผู้ซ่อม	สถานะ	ผลการซ่อม	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1	2025-05-17	2025-06-17	2025-05-20	MALAFMOGHA125050001	ขอส่งซ่อมเครื่องฉีดน้ำแรงดันสูง 2 เครื่อง (เครื่องใหญ่ แรงดันเบา ,เครื่องเล็ก ไฟไม่เข้า)	Morino Greenhills	Morino Greenhills-A1	นักดา	ภาณุมาศ	Finish	ดำเนินการแล้วเสร็จ	1	1016.50	1016.5
2	2025-05-17	2025-06-17	2025-05-20	MALAFMOGHA125050001	ขอส่งซ่อมเครื่องฉีดน้ำแรงดันสูง 2 เครื่อง (เครื่องใหญ่ แรงดันเบา ,เครื่องเล็ก ไฟไม่เข้า)	Morino Greenhills	Morino Greenhills-A1	นักดา	ภาณุมาศ	Finish	ดำเนินการแล้วเสร็จ	1	1016.50	1016.5
3	2025-05-17			MALAFMOGHA125050002	ฝนตกน้ำซึมจากข้างหน้าต่าง เข้าในห้อง 1315,1405,1417 และซึมมาจากเพดาน กับรอยโป๊หน้าต่าง 1320 1319	Morino Greenhills	Morino Greenhills-A1	นักดา	ภาณุมาศ	Approved				
4														
5														
6														

สรุป เปิดใบงาน 3 ใบ
เสร็จ 3 ใบ
ยังไม่เสร็จ _____ ใบ
ยกเลิก _____ ใบ


(เจนจิรณัฐ ชื่นหอม)
Hotel Admin
ผู้จัดทำ


(นายณวัฒน์ พินาสาน์)
Director of Operations
ผู้อนุมัติ

งานแจ้งซ่อมประจำเดือนมิถุนายน 2568 โครงการกรีนฮิลล์ รีสอร์ท ศรีราชา


ลำดับ	วันที่แจ้งซ่อม	วันFinish	วันWaiting	เลขที่แจ้งซ่อม	รายละเอียด	สถานที่	ห้อง	ผู้แจ้ง	ผู้ซ่อม	สถานะ	ผลการซ่อม	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1	2025-06-13		2025-06-19	MALAFMOGHA225060001	บานประตูห้องน้ำไม่บานพอง แตกชำ มีห้อง ดังนี้ 2213 2304 2306 2307 2308 2402 2405 2407 2408 2410 2411	Morino Greenhills	Morino Greenhills- A2	นักดา	กาญจนา	Waiting		1		0
2	2025-06-13			MALAFMOGHA225060002	แจ้งเพิ่มอีก 2 ห้อง ประตูห้องน้ำบานพอง ไม่ แตกชำ 2212 2211	Morino Greenhills	Morino Greenhills- A2	นักดา	กาญจนา	Approved				
3														
4														
5														
6														


สรุป เปิดใบงาน 2 ใบ

เสร็จ 2 ใบ

ยังไม่เสร็จ ใบ

ยกเลิก ใบ


(เจนจิรา ฐิตะสุนหอม)
Hotel Admin
ผู้จัดทำ


(นายวิน พินาสาน์)
Director of Operations
ผู้อนุมัติ